BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1999-2000

8 NOVEMBER 1999

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 1999

Inhoudsopgave

bladzijde

Ontwerp van ordonnantie 3

Tabellen 11

A-47/1 – 99/2000

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1999-2000

8 NOVEMBRE 1999

PROJET D'ORDONNANCE

contenant l'ajustement du Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 1999

Index

Page

Projet d'ordonnance 3

Tableaux 11

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 1999

DE REGERING

Op de voordracht van de minister van Financiën en Begroting, na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister van Financiën en Begroting wordt ermee belast aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, namens de Regering die erover heeft beraadslaagd, het ontwerp van ordonnantie voor te leggen waarvan de tekst volgt :

I. Algemene bepalingen

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

Overeenkomstig de tabel bij deze ordonnantie worden de in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 ingeschreven kredieten als volgt aangepast :

PROJET D'ORDONNANCE

contenant l'ajustement du Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 1999

LE GOUVERNEMENT

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget, après en avoir délibéré,

ARRETE:

Le Ministre des Finances et du Budget, est chargé de présenter au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, au nom du Gouvernement qui en a délibéré, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

I. Dispositions générales

Article 1er

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

Conformément au tableau annexé à la présente ordonnance, les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999 sont ajustés comme suit :

In miljoen frank / *En millions de francs*

	Crédits d'engagement – Vastleggings-kredieten	Crédits d'ordonnancement – Ordonnanceringskredieten	
Niet-gesplitste kredieten	60.059,8	60.059,8	Crédits non dissociés
Initieel	57.806,0	57.806,0	Initiaux
bijkredieten	2.253,8	2.253,8	crédits supplémentaires
verminderingen			réductions
Aangepast	60.059,8	60.059,8	Ajustés
Bijkredieten voor vorige jaren			Crédits supplémentaires pour années antérieures
Initieel	–	–	Initiaux
Bijkredieten	42,6	42,6	Crédits supplémentaires
Aangepast	42,6	42,6	Ajustés

Gesplitste kredieten	7.944,0	7.572,2	Crédits dissociés
Initieel	7.661,0	8.055,3	Initiaux
bijkredieten	283,1		crédits supplémentaires
verminderingen		– 483,1	réductions
Aangepast	7.944,1	7.572,2	Ajustés
Totalen	68.003,9	67.632,0	Totaux
Initieel	65.467,0	65.862,3	Initiaux
Aangepast	2.535,9	1.769,7	Ajusté
Vorige jaren	42,6	42,6	Années antérieures
Variabele kredieten	7.717,8	9.143,3	Crédits variables
Initieel	7.804,0	9.278,8	Initiaux
bijkredieten			crédits supplémentaires
verminderingen	– 86,2	– 135,5	réductions
Aangepast	7.717,8	9.143,3	Ajustés
Algemene totalen met inbegrip variabele kredieten	75.721,7	76.775,3	Totaux généraux y compris crédits variables
Initieel	73.271,0	75.140,1	Initiaux
Aangepast	2.450,7	1.635,2	Ajustés
Vorige jaren	42,6	42,6	Années antérieures

II. Bepalingen betreffende sectie I : uitgaven van algemeen bestuur

Artikel 3

Artikel 19 van de ordonnantie van 21 december 1998 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 1999 wordt als volgt gewijzigd :

Onder Afdeling 11 worden volgende basisallocaties toegevoegd :

"Deelnamen in ondernemingen 11.21.28.51.21"

"Werkingstoelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds 11.24.23.43.22"

"Investeringstoelagen voor projecten gesteund door het Europees fonds voor regionale ontwikkeling en het Europees sociaal fonds 11.24.24.63.21"

"Toelage aan de BGDA in het kader van het territoriaal act voor de werkgelegenheid 11.27.25.41.40"

"Financiering van een conversentieplan betreffende wetenschappelijk onderzoek met economisch doel 11.31.28.31.32"

Onder Afdeling 12 worden volgende basisallocaties toegevoegd :

II. Dispositions relatives à la section I : Dépenses d'administration générale

Article 3

L'article 19 de l'ordonnance du 21 décembre 1998 contenant le Budget Général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 1999 est modifié comme suite :

Sous la Division 11, il est ajouté les allocations de base suivantes :

"Participation dans des entreprises 11.21.28.51.21"

"Subsides de fonctionnement dans les projets supportés par le Fonds Européen de Développement Régional et le Fonds Social Européen 11.24.23.43.22"

"Subsides d'investissement dans les projets supportés par le fonds européen de développement régional et le fonds social européen 11.24.24.63.21"

"Subside à l'ORBEM dans le cadre l'acte territorial pour l'emploi 11.27.25.41.40"

"Financement d'un plan de convergence en matière de recherche scientifique à finalité économique 11.31.28.31.32"

Sous la Division 12, il est ajouté les allocations de base suivantes :

"Dotatie MIVB : dienst aan publ:iek en veiligheid 12.21.23.51.11"

"Toelagen aan verenigingen die een bijdrage leveren tot de bevordering van het openbaar vervoer en zijn sociale opdracht 12.21.24.33.00"

"Speciale toelage aan Haven van Brussel 12.50.28.31.22"

Onder Afdeling 13 worden volgende basisallocaties toegevoegd :

"Toelage aan de BGDA 13.12.23.41.40"

Onder Afdeling 14 worden volgende basisallocaties toegevoegd :

"Toelagen aan paragewestelijke instellingen in het kader van het beleid van de plaatselijke besturen 14.11.23.41.40"

"Gevoelig making van de plaatselijke besturen voor het breedbandnetwerk 14.11.24.12.30"

"Toelagen betreffende de steun van de algemene politiek in het kader van de lokale besturen 14.11.25.33.00"

"Financiering van de activiteiten van het CIBG ten bate van de lokale besturen en ontwikkeling van de diensten Irisnet 14.35.24.41.40"

"Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen die onder toepassing vallen van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 1960 en 2 juni 1961 14.43.21.63.21"

"Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor de aankoop en de aanleg van gemeentelijke openbare ruimten, met name de groene ruimten 14.43.22.43.22"

"Toelagen aan gemeenten voor het herstellen van voetpaden beschadigd ten gevolge van werken van openbaar nut of wanneer de veroudering van de gemeentelijke infrastructuur een vernieuwing rechtvaardigt met inbegrip van de heraanleg van de door de werken getroffen gebieden 14.43.23.43.22"

"Aandeel van het Gewest in de derde faze van de restauratie van de Sint-Michielskathedraal 14.50.27.65.40"

Onder Afdeling 16 worden volgende basisallocaties toegevoegd :

"Allerhande uitgaven die bijdragen tot de verfraaiing van de stad 16.11.32.12.30"

"Dotation STIB : service au public et sécurité 12.21.23.51.11"

"Subsides aux associations qui contribuent à la promotion des transports en commun et de leur mission sociale 12.21.24.33.00"

"Subside spécial au Port de Bruxelles 12.50.28.31.22"

Sous la Division 13, il est ajouté les allocations de base suivantes :

"Subside à l ORBEM 13.12.23.41.40"

Sous la Division 14, il est ajouté les allocations de base suivantes :

"Subsides aux organismes pararégionaux dans le cadre de la politique des pouvoirs locaux 14.11.23.41.40"

"Sensibilisation des pouvoirs locaux au réseau à large bande 14.11.24.12.30"

"Subsides relatifs au support de la politique générale dans le cadre des pouvoirs locaux 14.11.25.33.00"

"Financement des activités du CIRB au profit des pouvoirs locaux et développement des services Irisnet 14.35.24.41.40"

"Subsides aux administrations publiques subordonnées qui bénéficient de l'application de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949 modifié par les arrêtés royaux des 1er février 1960 et 2 juin 1961 14.43.21.63.21"

"Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'acquisition et l'aménagement des espaces publics communaux, notamment les espaces verts 14.43.22.43.22"

"Subsides aux communes pour la restauration des voies piétonnes gravement endommagées par des travaux d'utilité publique ou lorsque le vieillissement des infrastructures communales justifie un renouvellement y compris pour des travaux d'aménagement de zones affectées par des travaux 14.43.23.43.22"

"Quote-part régionale dans la troisième phase de la restauration de la Cathédrale Saint-Michel 14.50.27.65.40"

Sous la Division 16, il est ajouté les allocations de base suivantes :

"Dépenses de toute nature contribuant à l'emblissement de la ville 16.11.32.12.30"

"Toelagen aan de gemeenten voor de realisatie van de verfraaiingswerken aan de stad 16.21.25.63.21"

"Allerhande uitgaven ter bevordering van premies aan privé-personen en de toekenning ervan te vergemakkelijken 16.30.21.12.11"

"Premies voor de renovatie in het kader van de steun aan de handelswerkzaamheid 16.34.21.53.10"

Onder Afdeling 17 wordt de volgende basisallocatie toegevoegd :

"Toelagen aan particulieren tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen 17.40.22.53.10"

"Toelagen aan openbare besturen tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen 17.40.24.63.21"

Onder Afdeling 22 worden volgende basisallocaties toegevoegd :

"Kredieten voor het beleid van het Lid van de gewestregering, van de andere taalgroep dan deze van de Minister-Voorzitter, dat de bij artikel 31, § 1, van de wet van 9 augustus 1980, gewijzigd bij de wet van 16 juni 1989 voorziene bevoegdheden uitoefent ter promotie van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen) 22.11.25.33.00"

"Kredieten voor het beleid van de Minister bevoegd voor Externe Betrekkingen ter promotie van het internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen) 22.11.28.33.00"

Onder Afdeling 24 wordt de volgende basisallocatie toegevoegd :

"Universitair onderzoek op lange termijn 24.10.24.12.11"

Artikel 4

In afwijking van artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 mogen, in de begrotingstabel, via een besluit van de Brusselse hoofdstedelijke Regering, de kredieten op basisallocaties 11.25.27.12.11 en 11.12.21.31.32 onder elkaar herverdeeld worden.

Artikel 5

In afwijking van artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 mogen, in de begrotingstabel, via een besluit van de Brusselse hoofdstedelijke Regering, de kredieten op basisallocaties :

"Subsides aux communes pour la réalisation de travaux d''mblissement de la ville 16.21.25.63.21"

"Dépenses de toute nature en vue de promouvoir les primes aux particuliers et d'en faciliter l'octroi 16.30.21.12.11"

"Primes à la rénovation dans le cadre de la politique de soutien à l'activité commerciale 16.34.21.53.10"

Sous la Division 17 il est ajouté l'allocation de base suivante :

"Subventions aux particuliers destinées à couvrir la politique des monuments et des sites 17.40.22.53.10"

"Subventions aux pouvoirs publics en vue de couvrir la politique des monuments et des sites 17.40.24.63.21"

Sous la Division 22, il est ajouté les allocations de base suivantes :

"Crédits pour la politique du Membre du Gouvernement régional, de l'autre groupe linguisitque que celui du Ministre-Président, qui exerce les compétences prévues à l'article 31, § 1er de la loi du 9 août 1980 modifiée par la loi du 16 juin 1989 en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions) 22.11.25.33.00"

"Crédits pour la politique de la Ministre compétente pour les Relations extérieures en vue de la promotion de l'image internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions) 22.11.28.33.00"

Sous la Division 24 il est ajouté l'allocation de base suivante :

"Recherche universitaire à long terme 24.10.24.12.11"

Article 4

Par dérogation à l'article 15 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, dans le tableau budgétaire, les crédits aux allocations de base 11.25.27.12.11 et 11.12.21.31.32 peuvent être redistribués par voie d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale entre eux.

Article 5

Par dérogation à l'article 15 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, dans le tableau budgétaire, les crédits aux allocations de base : 10.02.30.36.00, 10.73.21.36.90 et 10.88.21.34.50 peuvent être

10.02.30.36.00, 10.73.21.36.90 en 10.88.21.34.50 onder elkaar herverdeeld worden.

Artikel 6

De Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is gemachtigd de subsidies toegekend aan de gemeenten in het kader van het veiligheidscontract afgesloten tot 1998 te vereffenen, welke ook de datum weze waarop de eerste fase van de procedure van de aanbestedingen die hiervan afhangen, in zoverre deze is afgehandeld ten laatste op 30 juni 2000.

Artikel 7

De Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is gemachtigd de saldi van openstaande vastleggingen in het kader van het veiligheidscontract toe te wijzen aan de basisallocaties 14.41.26.63.21 en 14.41.27.63.21 voor de subsidiëring van nieuwe projecten overeenkomstig het doel van deze contracten.

Artikel 8

In afwijking op artikel 5, 3e alinea van de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies bestemd voor het aanmoedigen van investeringen in het algemeen belang, worden de laatste twee schijven van de dotatie aan de gewestelijke dienst voor de financiering van gemeentelijke investeringen vastgelegd gedurende het begrotingsjaar 1998 gestort aan deze dienst gedurende het begrotingsjaar 1999.

IV. Bepalingen betreffende sectie II: instellingen van openbaar nut van categorie A

Artikel 9

De aangepaste begroting voor het jaar 1999 van het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 225.916.082 frank voor de ontvangsten en 225.916.082 frank voor de uitgaven. De ontvangsten voor orde worden geschat op 307.421.730 frank en de uitgaven voor orde op 307.421.730 frank, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 10

De aangepaste begroting voor het jaar 1999 van het Brussels Instituut voor Milieubeheer wordt goedgekeurd.

redistribués par voie d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale entre eux.

Article 6

Le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à liquider les subsides octroyés aux communes dans le cadre des contrats de sécurité et de société conclu jusqu 'en 1998, quelle que soit la date à laquelle se sera déroulée la première étape de la procédure d'attribution des marchés y afférents, pour autant que celle-ci se soit déroulée au plus tard le 30 juin 2000.

Article 7

Le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à affecter les soldes des engagements encore ouverts dans le cadre des contrats de sécurité aux allocations de base 14.41.26.63.21 et 14.41.27.63.21, à la subsidiation de projets nouveaux, conformes à l'objet de ces contrats.

Article 8

Par dérogation à l'article 5, 3ème alinéa de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public, les deux dernières tranches de la dotation au service régional de financement des investissements communaux engagée durant l'année budgétaire 1998 sont versées au service durant l'année budgétaire 1999.

IV. Dispositions relatives à la section II: organismes d'intérêt public de la catégorie A

Article 9

Est approuvé, l'ajustement du budget du Centre informatique pour la Région bruxelloise pour l'année 1999.

Ce budget s'élève pour les recettes à 225.916.082 our les dépenses à 225.916.082 francs . Les recettes pour ordre sont évaluées à 307.421.730 des dépenses pour ordre à 307.421.730 francs, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 10

Est approuvé l'ajustement du budget de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement pour l'année 1999.

Deze begroting bedraagt 1.194.566 frank voor de ontvangsten en 1.325.770.000 frank voor de uitgaven, De ontvangsten voor orde worden geschat op 237.300.000 frank en de uitgaven voor orde op 180.100.000 frank, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 11

De aangepaste begroting voor het jaar 1999 van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 2.485.713.314 frank voor de ontvangsten en 2.485.713.314 frank voor de uitgaven, De ontvangsten voor orde worden geschat op 100.000 frank en de uitgaven voor orde op 100.000 frank, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 12

De aangepaste begroting voor het jaar 1999 van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 7.400.138.300 frank voor de ontvangsten en 7.400.138.300 frank voor de uitgaven, De ontvangsten voor orde worden geschat op 8.450.138.000 frank en de uitgaven voor orde op 8.450.138.000 frank, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 13

Zowel voor wat zijn werking als voor wat zijn beleidslijnen inzake tewerkstelling betreft, mag de BGDA de begrotingssaldi van de vorige jaren overdragen en ze aanwenden voor uitgaven gepland in 2000 ten belope van een door de Regering te bepalen bedrag.

De BGHM en de Haven van Brussel mogen de begrotingssaldi van de vorige jaren overdragen en ze aanwenden voor uitgaven gepland in 1999 ten belope van een door de Regering te bepalen bedrag.

V. Diensten met afzonderlijk beheer

Artikel 14

De aangepaste begroting van de Dienst voor gemeentelijke investeringen voor het jaar 1999, wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt voor de ontvangsten 598.900.000 frank en voor de uitgaven 898.400.000 frank overeenkomstig de tabel gevoegd bij de afdeling III van deze ordonnantie.

Ce budget s'élève pour les recettes à 1.194.566 francs et pour les dépenses à 1.325.770.000 francs. Les recettes pour ordre sont évaluées à 237.300.000 francs et les dépenses pour ordre à 180.100.000 francs, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 11

Est approuvé l'ajustement du budget du Service l'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 1999.

Ce budget s'élève pour les recettes à 2.485.713.314 francs et pour les dépenses à 2.485.713.314 francs. Les recettes pour ordre sont évaluées à 100.000 francs et les dépenses pour ordre à 100.000 francs, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 12

Est approuvé l'ajustement budget du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales pour l'année 1999.

Ce budget s'élève pour les recettes à 7.400.138.300 francs et pour les dépenses à 7.400.138.300 francs. Les recettes pour ordre sont évaluées à 8.450.138.000 francs et les dépenses pour ordre à 8.450.138.000 francs, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 13

Tant pour son fonctionnement que pour les politiques d'emploi, l'ORBEM est autorisé à reporter les soldes budgétaires des années antérieures et à les utiliser pour des dépenses à réaliser en 2000 à concurrence d'un montant à fixer par le Gouvernement.

La SLRB et le Port de Bruxelles sont autorisés à reporter les soldes budgétaires des années antérieures et à les utiliser pour des dépenses à réaliser en 1999 à concurrence d'un montant à fixer par le Gouvernement.

V. Services à gestion séparée

Article 14

Est approuvé le budget ajusté du Service des investissements communaux pour l'année 1999.

Ce budget s'élève pour les recettes à 598.900.000 francs et pour les dépenses à 898.400.000 francs conformément au tableau joint à la section III de la présente ordonnance.

Artikel 15

De aangepaste begroting van de Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 1999, wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt voor de ontvangsten 827,8 miljoen frank, voor de niet-gesplitste vastleggingskredieten 215,1 miljoen frank en voor de gesplitste ordonnanceringskredieten 116 miljoen frank, overeenkomstig de tabel die bij de sectie III van deze ordonnantie is gevoegd.

VI. Andere verbintenissen van het Gewest

Artikel 16

In artikel 23 van de ordonnantie van 21 december 1999 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 1998, dient het bedrag van 10 miljoen vervangen te worden door 20 miljoen.

Artikel 17

In artikel 46 van de ordonnantie van 21 december 1998 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 1999, dient het bedrag van 5.458,- miljoen vervangen te worden door 5.135,- miljoen.

Artikel 18

Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van de stemming door de Raad.

Brussel, 28 oktober 1999.

Namens de Regering,

De Minister van Financiën en Begroting,

Annemie NEYTS-UYTTEBROECK

Article 15

Est approuvé le budget ajusté de la Regie Foncière de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 1999.

Ce budget s'élève pour les recettes à 827,8 millions de francs, pour les crédits non dissociées à 430,6 millions de francs, pour les crédits d'engagement dissociés à 215,1 millions de francs et pour les crédits d'ordonnancement dissociés à 116 millions de francs, conformément au tableau joint à la section III de la présente ordonnance

VI. Autres engagements de la Région

Article 16

A l'article 23 de l'ordonnance du 21 décembre 1999 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 1998, le montant de 10 millions est à remplacer par 20 millions.

Article 17

A l'article 46 de l'ordonnance du 21 décembre 1998 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 1999, le montant de 5.458,- millions est à remplacer par 5.135,- millions.

Article 18

La présente ordonnance entre en vigueur le 1er jour du vote par le Conseil.

Bruxelles, le 28 octobre 1999.

Au nom du Gouvernement,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Annemie NEYTS-UYTTEBROECK

TABEL

SECTIE I. – UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR

TABLEAU

SECTION I. – DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 00									DIVISION 00
Brusselse Hoofdstedelijke Raad									***Conseil de la Region de Bruxelles-Capitale***
Dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad	00.00	21.01.00	01.10	a	977,8	-	-	977,8	Dotation au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
Bijzondere dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad voor de installatie van de zetel van de Raad	00.00	22.01.00	01.10	a	220,0	-	381,0	601,0	Dotation spéciale au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'installation du siège du Conseil
Aankoop van een gebouw ten behoeve van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad	00.00	23.01.00	01.10	a	-	-	-	-	Acquisition d'un bâtiment aux besoins du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
TOTAAL AFDELING 00				a	1.197,8	-	381,0	1.578,8	TOTAUX DIVISION 00
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 01									DIVISION 01
Kabinet van de Minister-Voorzitter belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek									***Cabinet du Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation Urbaine, de la Recherche Scientifique***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	01.01	01.11.00	13.20	a	2,9	-	-	2,9	Traitement et frais de représentation du Ministre
			03.20						
			07.20						
Wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel	01.01	02.11.00	13.20	a	86,1	-	12,0	98,1	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
			03.20						
			07.20						
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	01.02	21.12.11	13.20	a	16,2	-1,1	-	15,1	Frais de fonctionnement du Cabinet
			03.20						
			07.20						
Vermogensuitgaven van het Kabinet	01.02	22.74.22	13.20	a	1,0	1,1	-	2,1	Dépenses patrimoniales du Cabinet
			03.20						
			07.20						
Totaal programma 0				a	106,2	-	12,0	118,2	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 01				a	106,2	-	12,0	118,2	TOTAUX DIVISION 01
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 02 ***Kabinet van de Minister belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp***									DIVISION 02 ***Cabinet du Ministre chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide Médicale Urgente***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	02.01	01.11.00	12.13 12.12	a	2,8	-	-	2,8	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel	02.01	02.11.00	12.13 12.12	a	65,5	7,5	-	73,0	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	02.02	21.12.11	12.13 12.12	a	11,5	-	-	11,5	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	02.02	22.74.22	12.13 12.12	a	0,7	-	-	0,7	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0				a b c d e f	80,5 - - - - -	7,5 - - - - -	- - - - - -	88,0 - - - - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 02				a b c d e f	80,5 - - - - -	7,5 - - - - -	- - - - - -	88,0 - - - - -	TOTAUX DIVISION 02

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 03									DIVISION 03
Kabinet van de Minister belast met Tewerkstelling, Economie, Energie en Huisvesting									***Cabinet du Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	03.01	01.11.00	11.10 06.43	a	2,8	-	-	2,8	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel	03.01	02.11.00	11.10 06.43	a	59,8	-	-	59,8	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	03.02	21.12.11	06.43 07.12	a	10,3	0,3	-	10,6	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	03.02	22.74.22	11.10 06.43	a	0,6	-0,3	0,7	1,0	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0				a	73,5	-	0,7	74,2	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 03				a	73,5	-	0,7	74,2	TOTAUX DIVISION 03
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 04									DIVISION 04
Kabinet van de Minister belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen									***Cabinet du Ministre chargé des Finances, du Budget, de la Fonction Publique et des Relations Extérieures***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	04.01	01.11.00	01.20	a	2,8	-	-	2,8	Traitement et frais de représentation du Ministre
			01.40						
Wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel	04.01	02.11.00	01.20	a	57,8	7,5	-	65,3	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
			01.40						
			01.33						
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	04.02	21.12.11	01.20	a	10,3	-	-	10,3	Frais de fonctionnement du Cabinet
			01.40						
			01.33						
Vermogensuitgaven van het Kabinet	04.02	22.74.22	01.20	a	0,6	-	17,0	17,6	Dépenses patrimoniales du Cabinet
			01.40						
			01.33						
Totaal programma 0				a	71,5	7,5	17,0	96,0	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 04				a	71,5	7,5	17,0	96,0	TOTAUX DIVISION 04
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 05									DIVISION 05
Kabinet van de Minister belast met Leefmilieu, Natuurbehoud, openbare Netheid en Buitenlandse Handel									***Cabinet du Ministre chargé de l'Environnement et de la Politique de l'eau, de la Conservation de la Nature et de la Propreté publique et du Commerce Extérieur***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	05.01	01.11.00	07.20 07.30	a	2,8	-	-	2,8	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel	05.01	02.11.00	07.20 07.30	a	57,8	-	-	57,8	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	05.02	21.12.11	07.20 07.30	a	10,3	-	-	10,3	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	05.02	22.74.22	07.20 07.30	a	0,6	-	-	0,6	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0				a b c d e f	71,5 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	71,5 - - - - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 05				a b c d e f	71,5 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	71,5 - - - - -	TOTAUX DIVISION 05

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 06									DIVISION 06
Kabinet van de Staatssecretaris belast met Ruimtelijke Ordening, Stadsvernieuwing, Monumenten en Landschappen en Bezoldigd Vervoer van personen									***Cabinet du Secrétaire d'Etat chargé de l'Aménagement du Territoire, de la Rénovation Urbaine, des Monuments et Sites et du Transport rémunéré des personnes***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	06.01	01.11.00	07.10 07.20	a	2,4	-	-	2,4	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat
Wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel	06.01	02.11.00	07.10 07.20	a	29,9	-	-	29,9	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	06.02	21.12.11	07.10 07.20	a	6,7	0,3	-	7,0	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	06.02	22.74.22	07.10 07.20	a	0,4	-0,3	-	0,1	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0				a b c d e f	39,4 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	39,4 - - - - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 06				a b c d e f	39,4 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	39,4 - - - - -	TOTAUX DIVISION 06

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 07									DIVISION 07
Kabinet van de Staatssecretaris belast met Openbaar Ambt, Brandbestrijding, Dringende Medische Hulp en Mobiliteit									***Cabinet du Secrétaire d'Etat chargé de la Fonction Publique, de la Lutte contre l'Incendie, de l'Aide Médicale Urgente et de la Mobilité***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	07.01	01.11.00	01.33	a	2,4	-	-	2,4	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat
Wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel	07.01	02.11.00	01.33	a	29,9	-15,0	-	14,9	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	07.02	21.12.11	01.33	a	6,7	-	-	6,7	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	07.02	22.74.22	01.33	a	0,4	-	-	0,4	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0				a	39,4	-15,0	-	24,4	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 07				a	39,4	-15,0	-	24,4	TOTAUX DIVISION 07
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 08									DIVISION 08
Kabinet van de Staatssecretaris belast met Huisvesting									***Cabinet du Secrétaire d'Etat chargé du Logement***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	08.01	01.11.00	07.10	a	2,4	-	-	2,4	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat
Wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel	08.01	02.11.00	07.10	a	29,0	-	3,0	32,0	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	08.02	21.12.11	07.10	a	7,5	-	0,5	8,0	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	08.02	22.74.22	07.10	a	0,5	-	1,-	1,5	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0				a	39,4	-	4,5	43,9	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 08				a	39,4	-	4,5	43,9	TOTAUX DIVISION 08
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 09									DIVISION 09
Gemeenschappelijke uitgaven van de Regering									***Dépenses communes du Gouvernement***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Bedrag bestemd om de lasten te dekken van de vorige kabinetten (lasten van het verleden)	09.00	21.01.00	13.40	a	-	-	0,2	0,2	Montant réservé pour couvrir les charges des anciens cabinets (charges du passé)
Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen.- Belastingen op gebouwen van het Rijk of door hem verhuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen. - Allerhande gemeenschappelijke uitgaven	09.00	22.12.12	13.40	a d	- -	- -	- -	- -	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments.- Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.- Charges communes diverses
Vermogensuitgaven	09.00	23.74.22	13.40	a	-	-	50,0	50,0	Dépenses patrimoniales
Totaal programma 0				a b c d e f	- - - - - -	- - - - - -	50,2 - - - - -	50,2 - - - - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 09				a b c d e f	- - - - - -	- - - - - -	50,2 - - - - -	50,2 - - - - -	TOTAUX DIVISION 09

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 10									DIVISION 10
Algemene uitgaven van de Administratie									***Dépenses générales de l'Administration***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel	10.01	03.11.00	01.30	a	323,0	-	31,1	354,1	Rémunérations du personnel statutaire
			01.20						
				d	-	-	-	-	
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	10.01	04.11.00	01.30	a	261,9	-	-39,8	222,1	Rémunérations du personnel non statutaire
			01.20						
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.01	05.11.00	01.30	a	-	-	-	-	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
			01.20						
Bezoldigingen van het statutair personeel dat ter beschikking wordt gesteld van de ministeriële kabinetten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.01	06.11.00	01.30	a	46,9	-	4,7	51,6	Rémunérations du personnel statutaire mis à disposition des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale
			12.10						
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel dat ter beschikking wordt gesteld van de ministeriële kabinetten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.01	07.11.00	01.30	a	80,1	-	3,7	83,8	Rémunération du personnel non statutaire mis à disposition des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale
			13.20						
Responsabiliseringsbijdrage inzake pensioenen	10.01	08.11.20	06.12	a	5,2	-	-	5,2	Cotisation de responsabilisation en matière de pensions
Bijdragen verschuldigd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake pensioenen	10.01	09.11.20	01.30	a	22,5	-	-	22,5	Quotes-parts dues par la Région de Bruxelles-Capitale en matière de pension
Provisioneel krediet voor het herstructureringsbeleid inzake personeel	10.01	21.01.00	01.33	a	-	-	-	-	Crédit provisionnel en vue d'une politique de restructuration en matière de personnel
Toelage aan de VZW "Sociale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest"	10.01	22.33.00	06.36	a	12,9	-	-	12,9	Subside à l'ASBL "Service Social du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale"
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Provisioneel betaalkrediet	10.02	21.01.00	13.40	b	150,0	-100,0	-50,0	0,0	Crédit provisionnel de paiement
Werkingsuitgaven	10.02	22.12.11	01.34	a	182,3	16,7	22,6	221,6	Dépenses de fonctionnement

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Werkingsuitgaven	10.02	22.12.11	01.34	b	-	-	-	-	Dépenses de fonctionnement
				c	-	-	-	-	
Werkingskosten van het Hotel Brugmann	10.02	23.12.11	01.10	a	2,8	-	-	2,8	Frais de fonctionnement de l'Hôtel Brugmann
Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het departement	10.02	24.12.12	01.10	a	-	-	-	-	Loyer des biens immobiliers des divers services du département
Vorming van het personeel	10.02	25.12.11	01.33	a	20,0	-0,3	-	19,7	Formation du personnel
Vergoeding voor de tussen het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest gesloten mandaatsovereenkomst	10.02	26.12.21	01.30	a	1,2	-	-	1,2	Rétribution du mandat conclu entre le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et le Centre d'Informatique pour la Région Bruxelloise
Werkingskosten in verband met de structuurfondsen	10.02	27.12.30	01.23	a	10,0	-	-	10,0	Frais de fonctionnement concernant les fonds structurels
Onderhoudsuitgaven in verband met het Communicatiecentrum Noord (CCN)	10.02	28.12.11	01.34	a	14,2	-14,2	-	-	Dépenses relatives à la maintenance du Centre de Communication Nord (CCN)
Toelage voor de vorming inzake openbaar management	10.02	29.30.00	01.33	a	3,3	0,3	-	3,6	Subside destiné à la formation en management public
Terugbetaling van belastingen	10.02	30.36.00	13.40	a	10,0	-	30,0	40,0	Rembousement de taxes
Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van het Gewest ten aanzien van door zijn daden organen en door zijn beambten gepleegde	10.02	31.34.41	13.40	a	10,3	-8,0	-	2,3	Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés
Geschillenverzekering	10.02	32.31.32	13.40	a	150,0	-150,0	-	0,0	Assurance litiges
Dotatie aan het CIBG voor het ontwikkelen van informatica-projecten	10.02	33.41.40	01.30	a	-	-	-	-	Dotation au CIRB pour le développement de projets informatiques
Vermogensuitgaven	10.02	34.74.22	01.34	a	82,6	-	14,9	97,5	Dépenses patrimoniales
Ontwikkeling van informaticasystemen	10.02	35.74.22	01.34	b	10,0	-	-	10,0	Développement de systèmes informatiques
				c	-	-	-	-	
Gewestelijke kosten voor informatica	10.02	36.74.22	01.34	a	-	-	-	-	Dépenses régionales pour informatique
				d	-	-	-	-	
Totaal programma 0				a	1.239,2	-155,5	67,2	1.150,9	Totaux programme 0
				b	160,0	-100,0	-50,0	10,0	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
1 Gewestelijke statistieken en informatieverspreiding									1 Statistiques régionales et diffusion de l'information
Activiteit 1 : Gewestelijke statistieken									Activité 1 : Statistiques régionales
Opmaak en verspreiding van gewestelijke statistieken	10.11	21.12.30	01.32	a	4,0	-	-	4,0	Confection et diffusion de statistiques régionales

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 2 : Cartografie									Activité 2 : Cartographie
Opmaak van databanken, cartografische gegevens inbegrepen	10.12	21.12.30	07.20	b	-	-	-	-	Confection de banques de données, en ce compris les données de cartographie
				c	-	-	-	-	
Totaal programma 1				a	4,0	-	-	4,0	Totaux programme 1
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
2 Informatica									2 Informatique
Toelage aan het Centrum voor Informatica voor het Bussels Gewest (CIBG)	10.20	21.41.10	01.30	a	191,8	-	4,7	196,5	Subvention au Centre d'Informatique de la Région Bruxelloise (CIRB)
Totaal programma 2				a	191,8	-	4,7	196,5	Totaux programme 2
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
3 Informatieverspreiding via audiovisuele middelen									3 Diffusion de l'information par des moyens audiovisuels
Bevordering van de audiovisuele informatie voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.30	21.31.22	01.34	a	-	-	-	-	Promotion de l'information audiovisuelle pour la Région de Bruxelles-Capitale
				d	-	-	-	-	
Totaal programma 3				a	-	-	-	-	Totaux programme 3
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
4 Verbintenissen tegenover pararegionale instellingen									4 Engagements envers des organismes pararégionaux
Werkingsdotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	10.40	21.41.40	03.40	a	2.260,3	-	-11,5	2.248,8	Dotation de fonctionnement au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Dotatie aan het CIBG voor de informatisering van de scholen	10.40	22.61.40	01.30	a	106,0	-	-	106,0	Dotation au CIRB pour l'informatisation des écoles
Totaal programma 4				a	2.366,3	-	-11,5	2.354,8	Totaux programme 4
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
5 Verbintenissen tegenover andere openbare besturen									5 Engagements envers d'autres pouvoirs publics
Provisioneel krediet voor het dekken van allerlei uitgaven die voortvloeien uit de wettelijke beschikkingen ingevolge de stemming van de Staatshervorming	10.50	21.45.10	13.30	a	3.219,5	-	-69,3	3.150,2	Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses de toute nature qui découlent des dispositions légales consécutives au vote de la réforme de l'Etat
Totaal programma 5				a	3.219,5	-	-69,3	3.150,2	Totaux programme 5
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
7 Uitgaven gedaan in naam en voor rekening van de Agglomeratie Brussel									7 Dépenses effectuées au nom et pour compte de l'Agglomération de Bruxelles
Activiteit 0 : Lasten uit het verleden									Activité 0 : Charges du passé
Provisioneel krediet voor uitgaven van de Agglomeratie betreffende voorgaande jaren	10.70	21.01.00	13.20	a	-	-	-	-	Crédit provisionnel pour les dépenses de l'Agglomération qui se rapportent à des années antérieures
Vergoeding aan gemeenten voor overgedragen onroerende goederen in toepassing van artikel 54 paragraaf 2 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van agglomeraties en federaties van gemeenten	10.70	22.63.11	13.20	a	-	-	-	-	Indemnisation aux communes des biens immeubles transférés en vertu de l'article 54 paragraphe 2 de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes
Activiteit 1 : Bestaansmiddelen									Activité 1 : Subsistance
Bezoldigingen van het statutair personeel	10.71	03.11.00	13.20	a	-	-	-	-	Rémunérations du personnel statutaire
Werkingsuitgaven	10.71	21.12.11	13.20	a	-	-	-	-	Frais de fonctionement
				d	-	-	-	-	
Activiteit 2 : Pensioenen									Activité 2 : Pensions
Pensioenen van mandatarissen	10.72	10.11.33	13.20	a	-	-	-	-	Pensions de mandataires

a) niet-gesplitste kredieten		BA			Initieel	Herverd.	Aanpassing	Aangepast	a) crédits non dissociés
b) ordonnanceringskredieten	A P A	NN EC	FC	KS	1999	1999	1999	1999	b) crédits d'ordonnancement
c) vastleggingskredieten	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	c) crédits d'engagement
e) variabele ordonnanceringskredieten	D P A	AB	CF	SC	Initial	Redistrib.	Ajustement	Ajusté	e) crédits d'ordonnancement variables
f) variabele vastleggingiÓ-2(kr)-8(edieten)-1601lxNN CE			1999		1999	1999	1999	f) crédits d'engagement variables	
d) kredieten voor vorige jarend) crédits pour années antérieures									

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.83	05.11.00	13.20	a	-	-	-	-	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Presentiegelden van de Voorzitter en de leden van het rechtsprekend College evenals de bezoldigingen van de personeelsleden die ter beschikking van het College worden gesteld	10.83	12.11.00	01.10	a	21,9	-	-1,0	20,9	Jetons de présence du Président et des membres du Collège juridictionnel ainsi que les rémunérations du personnel mis à la disposition du Collège
Werkingsuitgaven	10.83	21.12.11	01.10	a	-	-	-	-	Dépenses de fonctionnement
				d	-	-	-	-	
Vermogensuitgaven	10.83	22.74.22	01.10	a	-	-	-	-	Dépenses patrimoniales
Activiteit 4 : Handel en nijverheid									Activité 4 : Commerce et industrie
Werking van het World Trade Center (WTC)	10.84	21.12.11	11.40	a	-	-	-	-	Fonctionnement du World Trade Center (WTC)
Activiteit 8 : Overdrachten aan gezinnen									Activité 8 : Transferts aux ménages
Kwade posten en terugbetaling van betalingen	10.88	21.34.50	13.40	a	1,0	-	-	1,0	Non-valeurs et remboursement de taxes
Totaal programma 8				a	2.201,0	-	-44,9	2.156,1	Totaux programme 8
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 10				a	10.128,1	-155,5	354,7	10.327,3	TOTAUX DIVISION 10
				b	160,0	-100,0	-50,0	10,0	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

Division 11 - Afdeling 11

Fonds bruxellois pour le développement économique régional

Brussels Fonds voor de economische ontwikkeling van het gewest

		in vastleggingstermen en terme d'engagements	in vastleggingstermen en terme d'engagements	in vastleggingstermen en terme d'engagements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements
		Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99	Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99
Solde au 31 décembre 98 Saldo op 31 decembre 98	(1)	61,0		61,0	60,2		60,2
Recettes prévues pour 99 Geraamde ontvangsten voor 99	(2)	61,2	-25,3	35,9	61,2	-25,3	35,9
Total des recettes Totale ontvangsten	(3)=(1)+(2)	122,2		96,9	121,4		96,1
Prévisions de dépenses 99 Uitgavenraming voor 99	(4)	61,6	-5,0	56,6	58,5	-25,0	33,5
Prévision du solde au 31 décembre 99 Geraamd saldo op 31 decembre 99	(5)=(3)-(4)	60,6		40,3	62,9		62,6

Division 11 - Afdeling 11

Fonds d’aide aux entreprises

Fonds voor hulp aan de ondernemingen

		in vastleggingstermen en terme d’engagements	in vastleggingstermen en terme d’engagements	in vastleggingstermen en terme d’engagements	in ordonnanceringstermen en terme d’ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d’ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d’ordonnancements
		Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99	Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99
Solde au 31 décembre 98 Saldo op 31 decembre 98	(1)	102,4		102,4	230,9		230,9
Recettes prévues pour 99 Geraamde ontvangsten voor 99	(2)	41,2	-15,4	25,8	41,2	-15,4	25,8
Total des recettes Totale ontvangsten	(3)=(1)+(2)	143,6		128,2	272,1		256,7
Prévisions de dépenses 99 Uitgavenraming voor 99	(4)	0,0	0,0	0,0	65,0	0,0	65,0
Prévision du solde au 31 décembre 99 Geraamd saldo op 31 decembre 99	(5)=(3)-(4)	143,6		128,2	207,1		191,7

Division 11 - Afdeling 11

Fonds pour la promotion du commerce extérieur

Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel

		in vastleggingstermen en terme d'engagements	in vastleggingstermen en terme d'engagements	in vastleggingstermen en terme d'engagements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements
		Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99	Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99
Solde au 31 décembre 98 Saldo op 31 decembre 98	(1)	35,6		35,6	45,1		45,1
Recettes prévues pour 99 Geraamde ontvangsten voor 99	(2)	5,0	-3,5	1,5	5,0	-3,5	1,5
Total des recettes Totale ontvangsten	(3)=(1)+(2)	40,6		37,1	50,1		46,6
Prévisions de dépenses 99 Uitgavenraming voor 99	(4)	5,0	0,0	5,0	5,0	0,0	5,0
Prévision du solde au 31 décembre 99 Geraamd saldo op 31 decembre 99	(5)=(3)-(4)	35,6		32,1	45,1		41,6

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 11									DIVISION 11
Economische Ontwikkeling									***Développement économique***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel	11.01	03.11.00	11.10	a	83,4	-	7,2	90,6	Rémunérations du personnel statutaire
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	11.01	04.11.00	11.10	a	41,4	-	-3,6	37,8	Rémunérations du personnel non-statutaire
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.01	05.11.00	11.10	a	-	-	-	-	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingsuitgaven	11.02	21.12.11	11.10	a	2,2	-0,5	-	2,2	Dépenses de fonctionnement
Vermogensuitgaven	11.02	22.74.22	11.10	a	0,4	+0,5	-	0,4	Dépenses patrimoniales
				d	-	-	-	-	
Totaal programma 0				a	127,4	-	3,6	131,0	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
1 Ondersteuning van het economisch beleid									1 Support de la politique économique
Activiteit 1 : Expertises en overheidsopdrachten									Activité 1 : Expertises et marchés publics
Kosten voor expertises, beheer en onderzoek van dossiers, uitgevoerd door derden	11.11	21.12.30	11.10	a	15,0	-	-3,7	11,3	Frais d'expertise, de gestion, d'instruction de dossiers effectués par des tiers
Activiteit 2 : Niet-recupereerbare toelagen aan privé-instellingen voor werkingskosten									Activité 2 : Subsides à fonds perdus pour frais de fonctionnement à des organismes privés
Toelagen aan privé-instellingen op grond van jaarlijks hernieuwbare overeenkomsten	11.12	21.31.32	11.10	a	78,8	-	-	78,8	Subsides à des organismes privés sur base de conventions avec reconduction annuelle
				d	-	-	-	-	
Toelagen aan privé-instellingen die acties voeren in verband met innovatie voor bedrijven	11.12	22.31.32	11.10	a	84,5	-	-	84,5	Subventions aux institutions privées qui mènent des actions innovatrices dans le cadre des entreprises

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 3 : Niet-recupereerbare toelagen aan openbare instellingen voor werkingskosten									Activité 3 : Subsides à fonds perdu pour frais de fonctionnement à des organismes publics
Toelagen aan de GOMB voor het uitvoeren van taken voor rekening van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.13	21.12.30	11.10	a	-	-	-	-	Subsides à la SDRB pour l'exécution de tâches pour compte de la Région de Bruxelles-Capitale
Krediet bestemd voor de Nationale Kas voor Beroepskrediet met het oog op het dekken van de werkingskosten en de likwidatie van eventuele negatieve saldi van het Waarborgfonds	11.13	22.32.00	11.10	a	11,9	-	-	11,9	Crédit destiné à la Caisse Nationale de Crédit Professionnel en vue de couvrir les frais de fonctionnement et la liquidation des éventuels soldes négatifs du Fonds de Garantie
Toelage aan de Dienst voor Regeling van de Binnenvaart gelast met de betaling van sloopremies en rentetoelagen in het kader van de sanering van de Belgische binnenvaartvloot	11.13	23.65.40	12.34	a	6,0	-	-	6,0	Subside à l'Office régulateur de la Navigation intérieure chargé du paiement des primes de déchirage et des subventions-intérêts dans le cadre de l'assainissement de la flotte belge de navigation intérieure
Activiteit 4 : Slopen van vaartuigen									Activité 4 : Déchirage des navires
Toelage aan de Dienst voor Regeling van de Binnenvaart gelast met de betaling van sloopremies en rentetoelagen in het kader van de sanering van de Belgische binnenvaartvloot	11.14	21.65.40	12.34	a	-	-	-	-	Subvention à l'Office régulateur de la Navigation intérieure chargé du paiement des primes de déchirage et des subventions -intérêts dans le cadre de l'assainissement de la flotte belge de navigation intérieure
Activiteit 5 : Land- en tuinbouw en aanverwante sectoren									Activité 5 : Agriculture, horticulture et secteurs connexes
Promotie voor de land- en tuinbouw en aanverwante sectoren	11.15	21.32.00	10.10	a	1,3	-	-	1,3	Promotion de l'agriculture, de l'horticulture et de secteurs connexes
Totaal programma 1				a	197,5	-	-3,7	193,8	Totaux programme 1
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
2 Steun aan ondernemingen en nieuwe initiatieven									2 Aide aux entreprises et initiatives nouvelles
Activiteit 1 : Rentetoelagen en kosteloze toelagen									Activité 1 : Subventions-intérêts et subventions à fonds perdus
Rentetoelagen, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid inbegrepen	11.21	21.31.32	11.10	b	284,1	-	-	284,1	Subventions-intérêts, subventions à fonds perdu et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des subventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale
				c	270,8	-	12,6	283,4	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Kosteloze en facultatieve toelagen in verband met studiekosten en/of in verband met deelname aan vormingsactiviteiten	11.21	22.31.32	11.10	a	29,0	10,0	-	39,0	Subventions à fonds perdus et subventions facultatives relatives à des coûts d'études et/ou à des participations à des actions de formation
Niet-terugvorderbare facultatieve toelagen voor begeleidingsprogramma's voor KMO's	11.21	23.31.32	11.10	a	20,0	-	-	20,0	Subventions facultatives à fonds perdu pour des programmes d'accompagnement de PME
Handelskerncontracten	11.21	24.33.00	11.10	a	31,2	-	-	31,2	Contrats noyaux commerciaux
Toelage aan de BGDA voor de steun aan ondernemingen in het kader van zijn statutaire opdrachten (koninklijke besluiten nr. 123 van 30 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983 en andere specifieke opdrachten)	11.21	25.41.40	06.43	a	32,5	-20,0	-12,5	-	Subvention à l'ORBEM pour le soutien aux entreprises dans le cadre de ses missions statutaires (arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983 et autres missions spécifiques)
Toelage aan de BGDA voor hulpprogramma's voor KMO's (artikel 8 §2 van de ordonnantie van 1 juli 1993)	11.21	26.41.40	06.43	a	3,0	-	-	3,0	Subvention à l'ORBEM pour des programmes d'aide aux PME (article 8 §2 de l'ordonnance du 1 juillet 1993)
Toelage aan de BGDA voor het taalprogramma	11.21	27.41.40	06.43	a	-	-	-	-	Subside à l'ORBEM pour le programme de langues
Deelnamen in ondernemingen	11.21	28.51.21	11.10	a	-	-	142,0	142,0	Participation dans des entreprises
Activiteit 2 : Kapitaalpremies									Activité 2 : Primes en capital
Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid inbegrepen	11.22	21.51.12	11.10	b	295,0	-7,4	0,8	288,4	Subsides relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdus et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale
				c	312,0	-9,2	68,0	370,8	
Inrichting van een databank bestemd voor de economische ontwikkeling en promotie van het Gewest	11.22	22.74.22	11.10	b	-	-	-	-	Instauration d'une banque de données destinée au développement et à la promotion économique de la Région
				c	-	-	-	-	
Huurkoop van gebouwen	11.22	23.12.14	11.10	b	62,1	-	-	62,1	Location-achat de bâtiments
				c	-	-	-	-	
Activiteit 3 : Hotelnijverheid									Activité 3 : Industrie hôtelière
Toelagen aan de hotelnijverheid	11.23	21.31.32	11.50	a	-	-	-	-	Subsides à l'industrie hôtelière

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 4 : Projecten van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) en het Europees Sociaal Fonds (ESF)									Activité 4 : Projets du Fonds Européen de Développement Régional (FEDER) et du Fonds Social Européen (FSE)
Investeringstoelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO)	11.24	21.51.12	11.10	b	-	7,1	-	7,1	Subsides d'investissement dans les projets supportés par le Fonds européen de développement régional (FEDER)
				c	-	14,2	-	14,2	
				e	17,0	-1,3	-9,0	6,7	
				f	20,0	-2,8	-5,0	12,2	
Toelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds	11.24	22.43.22	11.10	c	-	-	-	-	Subsides pour les projets supportés par le Fonds Européen de Développement Régional et le Fonds Social Européen
				e	41,5	-16,5	-16,0	9,0	
				f	41,6	-32,7	-	8,9	
Werkingstoelagen voor projecten gesteund door het Europees fonds voor regionale ontwikkeling en het Europees sociaal fonds	11.24	23.31.32	11.10	e	-	16,5	-	16,5	Subsides de fonctionnement dans les projets supportés par le fonds européen de développement régional et le fonds social européen
				f	-	33,0	-	33,0	
Investeringstoelagen voor projecten gesteund door het Europees fonds voor regionale ontwikkeling en het Europees sociaal fonds	11.24	24.63.21	11.10	b	-	21,8	-	21,8	Subsides d'investissement dans les projets supportés par le fonds européen de développement régional et le fonds social européen
				c	-	43,6	-	43,6	
				e	-	1,3	-	1,3	
				f	-	2,5	-	2,5	
Activiteit 5 : Diverse projecten									Activité 5 : Projets divers
Ondersteuningsbeleid inzake de economische aspecten van het toerisme	11.25	21.31.30	11.60	a	-	-	-	-	Politique de soutien concernant les aspects économiques du tourisme
Ondersteuningsbeleid inzake een enig loket	11.25	22.41.40	11.10	a	-	-	-	-	Politique de soutien pour un guichet unique
Acties ter bevordering van de telecommunicatie en de kennismaatschappij in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.25	23.12.30	12.60	a	20,0	-	-	20,0	Actions favorisant la société de télécommunication et de connaissances dans la Région de Bruxelles-Capitale
Facultatieve en niet-terugvorderbare toelagen voor acties betreffende de economische aspecten van het toerisme	11.25	24.31.32	11.60	a	17,0	-	-	17,0	Subventions facultatives et à fonds perdu pour des actions concernant les aspects économiques du tourisme
Werkingstoelage aan de v.z.w. " Teleport - Brussel"	11.25	25.31.32	12.60	a	8,0	-	-	8,0	Subside de fonctionnement à l'a.s.b.l. "Téléport - Bruxelles"
Toelagen inzake opdrachten voor aanneming van diensten voor telecommunicatie-acties	11.25	26.31.32	12.60	a	-	-	-	-	Subventions concernant des marchés de services pour des actions de télécommunication

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Toelage voor de werkingskosten van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG)	11.25	27.12.11	11.10	a	-	-	-	-	Subvention pour les frais de fonctionnement du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC)
Toelage aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel (GOMB) voor de werkingskosten van een enig loket	11.25	28.41.40	11.10	a	-	-	-	-	Subside à la Société de Développement régional de Bruxelles (SDRB) pour les frais de fonctionnement d'un guichet unique
Toelagen aan de GIMB in het kader van specifieke opdrachten	11.25	29.51.12	11.10	a	27,5	-	-	27,5	Subsides à la SRIB dans le cadre d'actions spécifiques
Toekenning van terugvorderbare leningen	11.25	30.82.00	11.10	b	-	-	-	-	Octroi de prêts récupérables
				c	-	-	-	-	
Activiteit 6 : Bedrijvencentra									Activité 6 : Centres d'entreprises
Toelagen aan bedrijvencentra	11.26	21.31.32	11.10	b	23,0	-6,1	-	16,9	Subsides aux centres d'entreprises
				c	25,0	-9,6	-	15,4	
Investeringstoelagen aan bedrijvencentra	11.26	22.51.12	11.10	b	35,0	-	-	35,0	Subsides d'investissement aux centres d'entreprises
				c	15,0	-14,6	-	0,4	
Dotatie aan de GOMB voor participatie in bedrijvencentra	11.26	23.61.40	11.10	a	-	-	-	-	Dotation à la SDRB pour la participation dans les centres d'entreprises
Werkingstoelagen aan plaatselijke besturen in het kader van de bedrijvencentra	11.26	24.43.22	11.10	a	-	-	-	-	Subsides de fonctionnement aux pouvoirs locaux dans le cadre des centres entreprises
Activiteit 7 : Sociale economie									Activité 7 : Economie sociale
Kosteloze en facultatieve toelagen voor de werkingskosten van instellingen die deelnemen aan projecten inzake sociale economie	11.27	21.31.32	11.10	b	33,4	-15,4	-	18,0	Subventions à fonds perdus et subventions facultatives destinées aux frais de fonctionnement d'organismes qui participent à des projets d'économie sociale
				c	30,5	-24,4	-	6,1	
Toelagen aan de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling voor het dekken van de werking van de Gewestelijke Interministeriële Afvaardiging voor Stedelijke Solidariteit (GIASS)	11.27	22.41.40	06.43	a	3,0	-	-	3,0	Subventions à l'Office régional bruxellois de l'Emploi en vue de couvrir le fonctionnement de la Délégation régionale interministérielle aux Solidarités urbaines (DRISU)
Kosteloze en facultatieve toelagen voor de investeringskosten van instellingen die deelnemen aan projecten inzake sociale economie	11.27	23.51.12	11.10	a	2,0	-	-	2,0	Subventions à fonds perdus et subventions facultatives destinées aux frais d'investissement d'organismes qui participent à des projets d'économie sociale
Toelagen aan de GIMB met betrekking tot de sociale economie	11.27	24.51.21	11.10	a	10,0	-	-	10,0	Subventions à la SRIB concernant l'économie sociale
Toelage aan de BGDA in het kader van het territoriaal act voor de werkgelegenheid	11.27	25.41.40	06.43	a	-	-	-	-	Subside à l'ORBEM dans le cadre de l'acte territoriale pour l'emploi

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 8 : Projecten van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL)									Activité 8 : Des projets du Fonds européen d'Orientation et de Garantie pour l'Agriculture (FEOGA)
EOGFL : evaluatiestudies	11.28	21.12.30	10.10	a	-	-	-	-	FEOGA : études d'évaluation
Investeringstoelagen voor projecten gesteund door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (Europees aandeel)	11.28	22.51.12	10.10	a	10,0	-	-	10,0	Subsides d'investissements pour les projets supportés par le Fonds européen d'Orientation et de Garantie pour l'Agriculture (quote-part européenne)
Investeringstoelagen voor projecten gesteund door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL)	11.28	23.51.12	10.10	e	-	-	-	-	Subsides d'investissement pour les projets supportés par le Fonds européen d'Orientation et de Garantie pour l'Agriculture (FEOGA)
				f	-	-	-	-	
Activiteit 9 : Ondersteuning van de door de GOMB ontplooide economische activiteiten									Activité 9 : Support des activités économiques développées par la SDRB
Werkingsdotatie aan de GOMB	11.29	21.41.40	11.10	a	20,2	-	-	20,2	Dotation de fonctionnement à la SDRB
Toelage aan de GOMB voor de werkingskosten van een enig loket	11.29	22.41.40	11.10	a	44,4	-	-	44,4	Subside à la SDRB pour les frais de foctionnement d'un guichet unique
Dotatie aan de GOMB voor de aankoop en aanleg van bedrijfsterreinen en -gebouwen	11.29	23.61.41	11.10	a	204,0	10,0	-	214,0	Dotation à la SDRB pour l'acquisition et l'équipement de terrains et de bâtiments d'entreprise
Totaal programma 2				a	481,8	-	129,5	611,3	Totaux programme 2
				b	732,6	-	0,8	733,4	
				c	653,3	-	80,6	733,9	
				d	-	-	-	-	
				e	58,5	-	-25,0	33,5	
				f	61,6	-	-5,0	56,6	
3 Aanmoediging van het wetenschappelijk en technologisch onderzoek									3 Encouragement à la recherche scientifique et technologique
Activiteit 1 : Toelagen voor het wetenschappelijk onderzoek									Activité 1 : Subsides à la recherche scientifique
Kosten expertises, beheer en onderzoek door derden	11.31	21.12.30	11.301	a	16,0	-	-	16,0	Frais d'expertises, gestion et recherches par des tiers
Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Europese programma's	11.31	22.12.30	11.301	b	10,0	-	-	10,0	Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes européens
				c	13,7	-	-	13,7	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Regionale programma's	11.31	23.12.30	11.301	b	61,5	-	-	61,5	Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes régionaux
				c	48,0	-	-	48,0	
Toelagen voor precompetitief industrieel onderzoek	11.31	24.31.32	11.301	b	132,5	-	-	132,5	Subventions pour des actions de recherche industrielle pré-compétitive
				c	150,0	-	-	150,0	
Toelagen voor intergewestelijk collectief onderzoek en technologische sturing	11.31	25.31.32	11.301	b	22,7	-	-	22,7	Subventions pour des actions interrégionales de recherche collective et de guidance technologique
				c	25,0	-	-	25,0	
Subsidies ter ondersteuning van onderzoeks-, ontwikkelings-, demonstratie- en valorisatie-initiatieven op het gebied van het wetenschappelijk onderzoek - Europese programma's, subsidie aan het CIBG	11.31	26.41.40	01.30	b	-	-	-	-	Subsides en soutien à des actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes européen , subside au CIRB
				c	-	-	-	-	
Investeringstoelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Regionale programma's	11.31	27.51.12	11.301	b	10,3	-	-	10,3	Subsides d'investissement pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique. - Programmes régionaux
				c	2,8	-	-	2,8	
Financiering van een conversentieplan betreffende wetenschappelijk onderzoek met economisch doel	11.31	28.31.32	11.301	b	-	-	-	-	Financement d'un plan de convergence en matière de recherche scientifique à finalité économique
				c	-	-	-	-	
Activiteit 2 : Terugvorderbare voorschotten									Activité 2 : Avances récupérables
Terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes, voor onderzoek inzake geavanceerde technologie en voor de ontwikkeling van het regionaal toegepast onderzoek	11.32	21.81.12	11.301	b	76,0	-	-	76,0	Avances récupérables pour la fabrication de prototypes, pour les recherches de technologie avancée et pour développer les travaux de recherche appliquée régionale
				c	96,0	-	-	96,0	
				e	65,0	-	-	65,0	
				f	-	-	-	-	
Activiteit 3 : Proef- en Ontledingsstation (POS)									Activité 3 : Station d'Essais et d'Analyses (SEA)
Bezoldigingen van het personeel van het Proef- en Ontledingsstation (POS)	11.33	03.11.00	11.301	a	40,4	-	-	40,4	Rémunérations du personnel de la Station d'Essais et d'Analyses (SEA)

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Werkingsuitgaven van het Proef- en Ontledingsstation (POS)	11.33	21.12.11	11.301	a	6,3	-1,7	-	4,6	Dépenses de fonctionnement de la Station d'Essais et d'Analyses (SEA)
Investeringsuitgaven van het Proef- en Ontledingsstation (POS)	11.33	22.74.22	11.301	a	2,5	1,7	-	4,2	Dépenses d'investissement de la Station d'Essais et d'Analyses (SEA)
				d	-	-	-	-	
Totaal programma 3				a	65,2	-	-	65,2	Totaux programme 3
				b	313,0	-	-	313,0	
				c	335,5	-	-	335,5	
				d	-	-	-	-	
				e	65,0	-	-	65,0	
				f	-	-	-	-	
4 Bevordering van de buitenlandse handel									4 Promotion du commerce extérieur
Activiteit 1 : Algemene initiatieven									Activité 1 : Initiatives générales
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel (wedden, vakantiegeld en diverse tussenkomsten)	11.41	04.11.00	11.40	a	81,6	-	-7,0	74,6	Rémunérations du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieur (salaires, pécules de vacances et interventions diverses)
Werkingskosten van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel	11.41	21.12.11	11.40	a	77,9	-	-	77,9	Frais de fonctionnement du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieure
Uitgaven ter bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.41	22.32.00	11.40	a	15,0	-	-0,8	14,2	Dépenses en vue de promouvoir le commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale
				d	-	-	-	-	
Activiteit 2 : Specifieke acties									Activité 2 : Actions spécifiques
Specifieke uitgaven voor de uitvoering van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. - Representatiekosten, prospectiekosten ter gelegenheid van manifestaties met economisch karakter in binnen- en buitenland. - Organisatie van conferenties, seminaries en wedstrijden. - Tussenkomst in de organisatiekosten van manifestaties en in de kosten voor het aanmaken en verspreiden van informatie. Andere uitgaven van dezelfde aard	11.42	21.12.30	11.40	a	22,0	-	2,0	24,0	Dépenses spécifiques nécessitées par l'exécution de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale. - Frais de représentation, de prospection à l'occasion des manifestations à caractère économique dans le pays et à l'étranger, - Organisation de conférences, de séminaires et de concours. - Intervention dans les frais d'organisation de manifestations, d'élaboration et de diffusion d'informations. – Autres dépenses de même nature
Reiskosten van de Minister belast met buitenlandse handel en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten	11.42	22.12.30	11.40	a	2,0	-	-	2,0	Frais de voyage du Ministre chargé du commerce extérieur et des membres de son cabinet, y compris des frais de représentation, de réceptions et de ceremonies

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A --- D P A	BA NN EC --- AB NN CE	FC --- CF	KS --- SC	Initieel 1999 --- Initial 1999	Herverd. 1999 --- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 --- Ajustement 1999	Aangepast 1999 --- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Toelagen aan privé-instellingen voor promotie- en vormingsactiviteiten, voor deelname aan beurzen, voor het beroep doen op externe adviseurs en voor alle andere activiteiten in het kader van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Gewest	11.42	23.32.00	11.40	a	20,0	-	-	20,0	Subsides à des organisme privés pour des actions de promotion, de formation, de participation à des foires, pour le recours à des consultants extérieurs et pour toute autre action dans le cadre de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région
Toekenning van toelagen voor prospectie	11.42	24.31.32	11.40	b	9,0	-	2,0	11,0	Octroi de subsides pour prospection
				c	10,0	-	4,0	14,0	
Uitgaven om de door de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel (BDBH) voor rekening van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aangegane kosten te dekken	11.42	25.45.40	11.40	a	1,3	-	-	1,3	Dépenses en vue de couvrir des frais engagés par l' Office belge du Commerce extérieur (OBCE) au profit de la Région de Bruxelles-Capitale
Toekenning van leningen aan ondernemingen	11.42	26.81.12	11.40	b	3,0	-	-	3,0	Octroi de prêts aux entreprises
				c	5,0	-	-	5,0	
				e	5,0	-	-	5,0	
				f	5,0	-	-	5,0	
Totaal programma 4				a	219,8	-	-5,8	214,0	Totaux programme 4
				b	12,0	-	2,0	14,0	
				c	15,0	-	4,0	19,0	
				d	-	-	-	-	
				e	5,0	-	-	5,0	
				f	5,0	-	-	5,0	
5 Aanmoediging van buitenlandse investeringen en bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest									5 Encouragement aux investissements étrangers et promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 1 : Prospectie									Activité 1 : Prospection
Uitgaven nodig voor de uitvoering van het beleid tot aanmoediging en bevordering van de buitenlandse privé-investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. - Representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten. - Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland. - Inrichten van conferenties en wedstrijden. - Tussenkomst in de kosten voor het inrichten van gewestelijke manifestaties. - Films, propagandamateriaal. - Andere uitgaven van dezelfde aard	11.51	21.12.30	11.10	a	25,0	-	-0,4	24,6	Dépenses nécessitées par l'exécution de la politique d'encouragement et de promotion des investissements étrangers privés dans la Région de Bruxelles-Capitale. - Frais de représentation, de réceptions, de cérémonies. - Frais de participation à des expositions diverses dans le pays et à l'étranger. - Organisation de conférences et de concours. - Intervention dans les frais d'organisation de manifestations régionales. - Films, matériel de propagande. - Autres dépenses de même nature
				d	-	-	0,4	0,4	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Toelagen aan privé-instellingen voor het voeren van specifieke acties ter bevordering van buitenlandse privé-investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.51	22.33.00	11.10	a	1,0	-	-	1,0	Subsides à des institutions privées en vue de mener des actions spécifiques pour la promotion d'investissements étrangers privés dans la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 2 : Bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest									Activité 2 : Promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale
Toelagen aan instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het voeren van specifieke acties of het inrichten van manifestaties ter bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.52	21.41.40	11.10	a	-	-	-	-	Subventions aux organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'exécution d'actions spécifiques ou pour l'organisation de manifestations pour la promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale
Totaal programma 5				a	26,0	-	-0,4	25,6	Totaux programme 5
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	0,4	0,4	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 11				a	1.117,7	-	123,2	1.240,9	TOTAUX DIVISION 11
				b	1.057,6	-	2,8	1.060,4	
				c	1.003,8	-	84,6	1.088,4	
				d	-	-	0,4	0,4	
				e	128,5	-	-25,0	103,5	
				f	66,6	-	-5,0	61,6	

Division 12 - Afdeling 12

Fonds pour l'équipement et les déplacements

Fonds voor uitrusting en verplaatsing

		in vastleggingstermen en terme d'engagements	in vastleggingstermen en terme d'engagements	in vastleggingstermen en terme d'engagements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements
		Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99	Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99
Solde au 31 décembre 98 Saldo op 31 decembre 98	(1)	82,1		82,1	202,0		202,0
Recettes prévues pour 99 Geraamde ontvangsten voor 99	(2)	168,7	-91,1	77,6	168,7	-91,1	77,6
Total des recettes Totale ontvangsten	(3)=(1)+(2)	250,8		159,7	370,7		279,6
Prévisions de dépenses 99 Uitgavenraming voor 99	(4)	137,7	-82,7	55,0	152,0	-77,0	75,0
Prévision du solde au 31 décembre 99 Geraamd saldo op 31 decembre 99	(5)=(3)-(4)	113,1		104,7	218,7		204,6

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A --- D P A	BA NN EC --- AB NN CE	FC --- CF	KS --- SC	Initieel 1999 --- Initial 1999	Herverd. 1999 --- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 --- Ajustement 1999	Aangepast 1999 --- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédi ts d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 12									DIVISION 12
Uitrustingen en Verplaatsingen									***Equipements et Déplacements***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel	12.01	03.11.00	12.00	a	371,8	-	28,0	399,8	Rémunérations du personnel statutaire
				d	-	-	-	-	
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	12.01	04.11.00	12.00	a	76,0	-	0,3	76,3	Rémunérations du personnel non statutaire
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	12.01	05.11.00	12.00	a	5,0	-	-1,0	4,0	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Dotatie met het oog op het dekken van de prestaties van de Bijzondere Studiedienst	12.02	04.11.00	12.00	a	390,3	-	-	390,3	Dotation en vue de couvrir les prestations du Service spécial d'Etudes
				d	-	-	16,7	16,7	
Werkingsuitgaven	12.02	21.12.11	12.00	a	11,6	-	-	11,6	Dépenses de fonctionnement
Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van het Gewest ten aanzien van door zijn organen en door zijn beambten gepleegde daden	12.02	22.34.30	12.00	a	13,5	56,4	43,4	113,3	Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés
Vermogensuitgaven	12.02	23.74.22	12.00	a	2,0	-	-	2,0	Dépenses patrimoniales
Advocaatskosten	12.02	24.12.11	12.00	a	-	-	-	-	Dépenses d'avocat
Totaal programma 0				a	870,2	56,4	70,7	997,3	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	16,7	16,7	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
1 Ondersteuning van het algemeen beleid									1 Support de la politique générale
Activiteit 3 : Uitrusting en vervoer									Activité 3 : Equipements et déplacements
Allerhande uitgaven in verband met uitrustingen en verplaatsingen; met name de studies, kosten in verband met de adviescommissies, informatie, enz.	12.13	21.12.30	12.13	a	59,4	-	-	59,4	Dépenses généralement quelconques relatives aux équipements et déplacements, notamment les études, frais relatifs aux commissions consultatives, informations, etc
				b	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Allerhande uitgaven in verband met uitrustingen en verplaatsingen; met name de studies, kosten in verband met de adviescommissies, informatie, enz.				c	-	-	-	-	Dépenses généralement quelconques relatives aux équipements et déplacements, notamment les études, frais relatifs aux commissions consultatives, informations, etc
				d	-	-	3,4	3,4	
Allerhande uitgaven in verband met coördinering, studies, informatie inzake wegennetbeheer, met inbegrip van de strijd tegen het vandalisme en de preventie dienaangaande	12.13	22.12.30	12.12	a	25,5	-	-12,5	13,0	Dépenses de toute nature en matière de coordination, d'études, d'information en matière de gestion des voiries, en ce compris la lutte et la prévention contre le vandalisme
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	0,4	0,4	
Toelagen aan instellingen of verenigingen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte	12.13	23.12.30	12.13	a	4,0	-	-	4,0	Subvention à des organismes ou des associations travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public
				d	-	-	-	-	
Toelagen aan ondergeschikte besturen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte	12.13	24.12.30	12.13	a	15,3	-2,0	-	13,3	Subventions aux pouvoirs subordonnés travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public
Allerhande Algemene uitgaven, vervaardiging, verspreiding en publikatie van documenten	12.13	25.12.30	12.13	a	-	2,0	-	2,0	Dépense généralement quelconque, confection, diffusion et publication de documents
Activiteit 4 : Bestrijding van het vandalisme									Activité 4 : Lutte contre le vandalisme
Uitgaven voor de bestrijding van het vandalisme in het openbaar vervoer via sociale begeleiding	12.14	21.12.30	12.13	a	3,4	-	-	3,4	Dépenses relatives à la lutte contre le vandalisme dans les transports publics dans un contexte d'encadrement social
Totaal programma 1				a	107,6	-	-12,5	95,1	Totaux programme 1
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	3,8	3,8	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
2 Openbaar vervoer									2 Transport public
Activiteit 1 : Werking									Activité 1 : Fonctionnement
Dotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB)	12.21	21.31.22	12.13	a	10.794,5	-	954,1	11.748,6	Dotation à la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (STIB)

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Investeringsdotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB)	12.21	22.51.11	12.13	a	-	-	300,0	300,0	Dotation d'investissement à la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (STIB)
Dotatie aan de MIVB ter verbetering van de kwaliteit van de dienstverlening en van de veiligheid	12.21	23.31.22	12.13	a	-	-	-	-	Dotation à la STIB pour l'amélioration de la qualtié du service et de la sécurité
Toelagen aan verenigingen die een bijdrage leveren tot de bevordering van het openbaar vervoer en zijn sociale opdracht	12.21	24.33.00		a	-	-	-	-	Subsides aux associations qui contribuent à la promotion des transports en commun et de leur mission sociale
Activiteit 2 : Investeringen									Activité 2 : Investissements
Toelage aan de MIVB voor het inrichten van lokalen	12.22	21.72.20	12.13	a	-	-	-	-	Subvention à la STIB pour l'aménagement de locaux
Uit te voeren werken met het oog op het bevorderen en het moderniseren van het stedelijk vervoer	12.22	22.73.41	12.13	b	1.316,5	-	-511,5	805,0	Travaux à exécuter en vue d'assurer la promotion et la modernisation des transports urbains
				c	1.217,0	-	-51,4	1.165,6	
				e	50,0	-	-50,0	-	
				f	35,7	-	-35,7	-	
Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake investeringen openbaar vervoer				a	20,0	29,0	0,5	49,5	Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements transport en publics
Totaal programma 2				a	10.814,5	29,0	1.254,6	12.098,1	Totaux programme 2
				b	1.316,5	-	-511,5	805,0	
				c	1.217,0	-	-51,4	1.165,6	
				d	-	-	-	-	
				e	50,0	-	-50,0	-	
				f	35,7	-	-35,7	-	
3 Privé-vervoer									3 Transports privés
Activiteit 1 : Onderhoud									Activité 1 : Entretien
Uitgaven voor electriciteitsverbruik	12.31	21.12.11	12.12	a	132,5	-	-2,5	130,0	Dépenses de consommation électrique
Uitgaven voor het normaal onderhoud en de veiligheid van de wegen en hun omgeving, de aanschaffing van halfduurzame goederen inbegrepen	12.31	22.14.10	12.12	a	699,2	-18,0	90,8	772,0	Dépenses liées à l'entretien normal et à la sécurité des routes et de leurs abords, en ce compris l'acquisition de biens semi-durables
				d	-	-	6,0	6,0	
Uitgaven voor normaal onderhoud van electriciteit en electromechanica	12.31	23.14.10	12.12	a	290,4	10,7	51,3	352,4	Dépenses d'entretien normal d'électricité et d'électromécanique
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
Onderhouds- en investeringsuitgaven inzake electriciteit en wegennet	12.31	24.14.10	12.12	e	62,0	-	-12,0	50,0	Dépenses d'entretien et investissement en matières électriques et de voirie

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Onderhouds- en investeringsuitgaven inzake electriciteit en wegennet				f	42,0	-	-37,0	5,0	Dépenses d'entretien et investissement en matières électriques et de voirie
Activiteit 2 : Investeringen									Activité 2 : Investissements
Toelagen aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas-, electriciteits- en andere installaties	12.32	21.51.11	12.12	b	21,2	-8,0	-8,2	5,0	Subventions accordées aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et autre imposé en vue de l'exécution de travaux publics
				c	16,4	-	-9,6	6,8	
De Europese paden	12.32	22.73.41	12.12	b	175,0	-	-175,0	-	Les sentiers de l'Europe
				c	290,0	-	-286,8	3,2	
Uitgaven met betrekking tot werken, afrekeningen, onteigeningen, herzieningen en allerhande dienstbaarheden	12.32	23.73.11	12.12	b	540,8	-	35,4	576,2	Dépenses relatives aux travaux, décomptes, expropriations, révisions et toutes sujétions généralement quelconques
				c	499,7	-	-	499,7	
Uitgaven met betrekking tot de electrische en electromechanische uitrusting	12.32	24.73.11	12.12	b	188,6	108,0	-20,0	276,6	Dépenses relatives aux équipements électriques et électromécaniques
				c	161,4	-	-	161,4	
				e	40,0	-	-15,0	25,0	
				f	60,0	-	-10,0	50,0	
Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake wegeninvesteringen	12.32	25.73.11	12.12	a	23,0	36,9	31,3	91,2	Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements routes
	12.32	25.73.11	12.12	b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake electriciteitsinvesteringen	12.32	26.73.41	12.12	a	11,0	27,7	-	38,7	Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements électriques
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
Investeringen voor ex-gemeentelijke wegen	12.32	27.73.11	12.12	b	-	-	-	-	Investissements pour ex-routes communales
				c	-	-	-	-	
Geluidsplan	12.32	28.73.41	12.12	b	-	-	-	-	Plan bruit
				c	-	-	-	-	
Activiteit 3 : Werking van de Regie									Activité 3 : Fonctionnement de la Régie
Uitgaven voor onderhoud en levering van klein materieel in verband met het wagenpark en wegen	12.33	21.12.30	12.12	a	11,0	-	-	11,0	Dépenses d'entretien et fourniture de petit matériel pour le parc automobile et routes
Aankoop van materieel en werktuigen	12.33	22.74.22	12.12	a	1,6	7,3	-1,2	7,7	Achat de matériel et outillage

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 4 : Werking									Activité 4 : Fonctionnement
Toelagen aan verenigingen die werken aan de valorisatie van de openbare ruimten langs de gewestwegen	12.34	21.33.00	12.12	a	3,5	-	1,0	4,5	Subvention à des associations oevrant à la mise au valeur des espaces publics en voirie régionale
				d	-	-	-	-	
Totaal programma 3				a	1.172,2	64,6	170,7	1.407,5	Totaux programme 3
				b	925,6	100,0	-167,8	857,8	
				c	967,5	-	-296,4	671,1	
				d	-	-	6,0	6,0	
				e	102,0	-	-27,0	75,0	
				f	102,0	-	-47,0	55,0	
4 Kunstwerken in de infrastructuur									4 Oeuvres d'art dans l'infrastructure
Activiteit 1 : Aankopen - Investeringen									Activité 1 : Achats - Investissements
Kunstwerken in de infrastructuur van het vervoerbeleid	12.41	21.73.11	12.12	b	42,1	-	-	42,1	Oeuvres d'art dans les infrastructures de la politique de déplacement
				c	42,8	-	-	42,8	
Totaal programma 4				a	-	-	-	-	Totaux programme 4
				b	42,1	-	-	42,1	
				c	42,8	-	-	42,8	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
5 Kanaal en haveninrichtingen									5 Canal et installations portuaires
Allerhande uitgaven voor de promotie van het imago van de Haven van Brussel	12.50	21.31.22	12.32	a	2,0	-	-	2,0	Dépenses de toute nature destinées à promouvoir l'image du Port de Bruxelles
Toelage aan de vzw Brusselse Havengemeenschap evenals aan verenigingen die bijdragen tot het bevorderen van het gebruik-maken van de waterwegen	12.50	22.33.00	12.32	a	2,0	-	-	2,0	Subside à l'asbl la Communauté portuaire bruxelloise ainsi qu'à des associations contribuant à la promotion de l'utilisation de la voie d'eau
Allerhande uitgaven voor de promotie van het imago van de Haven van Brussel	12.50	23.43.51	12.32	a	-	-	-	-	Dépenses de toute nature destinées à promouvoir l'image du Port de Bruxelles
Dotatie aan de Haven van Brussel	12.50	24.51.11	12.32	a	250,0	-	-	250,0	Dotation au Port de Bruxelles
Toelage aan de v.z.w. " Brusselse Havengemeenschap" evenals aan verenigingen die bijdragen tot het bevorderen van het gebruik-maken van de waterwegen	12.50	25.31.22	12.32	a	-	-	-	-	Subside à l'a.s.b.l. "la Communauté portuaire bruxelloise" ainsi qu'à des associations contribuant à la promotion de l'utilisation de la voie d'eau
Speciale dotatie aan de Haven van Brussel	12.50	26.51.11	12.32	a	16,9	-	-	16,9	Dotation spéciale au Port de Bruxelles

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Investeringsdotatie in verband met de Haven van Brussel	12.50	27.51.11	12.32	b	43,6	-	-	43,6	Dotation d'investissement en relation avec le Port de Bruxelles
				c	-	-	-	-	
Bijzondere dotatie aan de Haven van Brussel ter bevordering van het vervoer te water	12.50	28.31.22	12.32	a	-	-	-	-	Dotation spéciale au Port de Bruxelles en vue de la promotion du transport fluvial
Totaal programma 5				a	270,9	-	-	270,9	Totaux programme 5
				b	43,6	-	-	43,6	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
6 Gebouwen									6 Bâtiments
Activiteit 1 : Onderhoud - Beheer									Activité 1 : Entretien - Gestion
Uitgaven voor het onderhoud inzake regionale gebouwen, studies inbegrepen	12.61	21.12.30	01.34	a	-	-	-	-	Dépenses d'entretien en matière de bâtiments régionaux, en ce compris les études
				d	-	-	-	-	
Uitgaven voor het onderhoud van het Communicatiecentrum Noord (CCN)	12.61	22.12.30	01.34	a	-	-	-	-	Dépenses d'entretien pour le Centre de Communication Nord (CCN)
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
Valorisatie van de ondergrondse elementen van het Koningsplein	12.61	23.73.41	01.30	b	-	-	-	-	Valorisation des souterrains de la Place Royale
				c	-	-	-	-	
Activiteit 2 : Aankoop en nieuwbouw									Activité 2 : Acquisition et construction
Uitgaven met betrekking tot de investeringen ten bate van de regionale gebouwen, de studies voor de uitvoering inbegrepen	12.62	21.72.10	01.34	b	-	-	-	-	Dépenses relatives aux investissements en faveur des bâtiments régionaux, en ce compris les études d'exécution
				c	-	-	-	-	
Huur Communicatiecentrum Noord (CCN) - Betalingen aan Sofibru	12.62	22.21.11	01.34	a	309,1	-	0,1	309,2	Location Centre de Communication Nord (CCN) - Paiements à Sofibru
Totaal programma 6				a	309,1	-	0,1	309,2	Totaux programme 6
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A --- D P A	BA NN EC --- AB NN CE	FC --- CF	KS --- SC	Initieel 1999 --- Initial 1999	Herverd. 1999 --- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 --- Ajustement 1999	Aangepast 1999 --- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
7 Bezoldigd personenvervoer									7 Transport rémunéré de personnes
Kosten voor studies en tentoonstellingen	12.70	21.12.30	12.14	a	5,2	-	-	5,2	Frais d'études, d'expositions
				d	-	-	-	-	
Tussenkomst voor de uitrusting en de algemene promoting van de taxi's	12.70	22.51.12	12.14	a	13,9	-	-	13,9	Intervention pour l'équipement et la promotion générale des taxis
Vermogensuitgaven	12.70	23.74.22	12.14	a	6,0	-	-	6,0	Dépenses patrimoniales
Totaal programma 7				a	25,1	-	-	25,1	Totaux programme 7
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
8 Schuld									8 Dette
Dotatie aan de MIVB ten einde de interestlasten voor toegestane leningen te dekken	12.80	21.31.11	12.13	a	-	-	-	-	Dotation à la STIB en vue de couvrir les charges d'intérêt des emprunts autorisés
Dotatie aan de MIVB ten einde de aflossingslasten van de leningen afgesloten vóór 31 december 1996 te dekken	12.80	22.51.11	12.13	a	423,6	-	0,4	424,0	Dotation à la STIB en vue de couvrir les charges d'amortissement des emprunts contractés avant le 31 décembre 1996
Totaal programma 8				a	423,6	-	0,4	424,0	Totaux programme 8
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
9 Grondregie									9 Régie foncière
Activiteit 1 : Personeel van de Grondregie									Activité 1 : Personnel de la Régie foncière
Bezoldiging van het statutair personeel van de Grondregie	12.91	03.11.00	01.34	a	38,4	-	-4,0	34,4	Rémunérations du personnel statutaire de la Régie foncière
Bezoldiging van het niet-statutair personeel van de Grondregie	12.91	04.11.00	01.34	a	6,0	-	0,3	6,3	Rémunérations du personnel non-statutaire de la Régie foncière
Activiteit 2 : Dotatie aan de Grondregie									Activité 2 : Dotation à la Régie foncière
Dotatie aan de Grondregie	12.92	21.61.31	01.34	a	412,9	-	154,2	567,1	Dotation à la Régie foncière
Totaal programma 9				a	457,3	-	150,5	607,8	Totaux programme 9
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 12				a	14.450,5	150,0	1.634,5	16.235,0	TOTAUX DIVISION 12
				b	2.327,8	100,0	-679,3	1.748,5	
				c	2.227,3	-	-347,8	1.879,5	
				d	-	-	26,5	26,5	
				e	152,0	-	-77,0	75,0	
				f	137,7	-	-82,7	55,0	

Division 13 - Afdeling 13

Fonds social bruxellois

Brussels Sociaal Fonds

		in vastleggingstermen en terme d'engagements	in vastleggingstermen en terme d'engagements	in vastleggingstermen en terme d'engagements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements
		Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99	Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99
Solde au 31 décembre 98 Saldo op 31 decembre 98	(1)	0,1		0,1	0,1		0,1
Recettes prévues pour 99 Geraamde ontvangsten voor 99	(2)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total des recettes Totale ontvangsten	(3)=(1)+(2)	0,1		0,1	0,1		0,1
Prévisions de dépenses 99 Uitgavenraming voor 99	(4)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Prévision du solde au 31 décembre 99 Geraamd saldo op 31 decembre 99	(5)=(3)-(4)	0,1		0,1	0,1		0,1

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 13									DIVISION 13
Tewerkstelling									***Emploi***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel	13.01	03.11.00	06.43	a	12,0	4,8	-	16,8	Rémunérations du personnel statutaire
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	13.01	04.11.00	06.43	a	26,9	-4,8	-1,5	20,6	Rémunérations du personnel non statutaire
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten	13.02	21.12.30	06.43	a	1,0	-	-	1,0	Dépenses de fonctionnement
				d	-	-	-	-	Dépenses de fonctionnement
Vermogensuitgaven	13.02	22.74.22	06.43	a	0,2	-	-	0,2	Dépenses patrimoniales
Totaal programma 0				a	40,1	-	-1,5	38,6	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
1 Ondersteuning van het algemeen beleid, met inbegrip van de werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA) en het ontwikkelen van een tewerkstellings- en partnershipbeleid inzake het actief zoeken naar werk en de socio-professionele inschakeling									1 Support de la politique générale y compris le fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM) et le développement d'une politique d'embauche et de partenariat en matière de recherche active d'emploi et d'insertion socio-professionnelle
Activiteit 1 : Studies, publicaties									Activité 1 : Etudes, publications
Kosten voor studies, experimenten, publicaties en diverse kosten inzake tewerkstelling	13.11	21.12.30	06.43	a	5,0	-1,2	1,2	5,0	Frais d'études, d'expérimentations, de publications et frais divers en matière d'emploi
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 2 : Bevordering van activiteiten									Activité 2 : Promotion d'activités
Toelagen ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend)	13.12	21.33.00	06.43	a	3,0	0,5	-	3,5	Subsides relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyers, chauffage, éclairage et fournitures générales de locaux où les activités s'exercent)
Toelagen voor initiatieven inzake sociale economie	13.12	22.31.32	06.43	a	-	-	-	-	Subsides relatifs à des initiatives d'économie sociale
				b	7,0	-	-5,0	2,0	
				c	14,0	-	-10,0	4,0	
Toelage aan de BGDA	13.12	23.41.40	06.43	a	-	0,7	-	0,7	Subside à l ORBEM
Activiteit 4 : Werking van de BGDA									Activité 4 : Fonctionnement de l'ORBEM
Werkingstoelage aan de BGDA	13.14	21.41.40	06.43	a	680,4	-	-2,7	677,7	Subvention de fonctionnement accordée à l'ORBEM
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
Toelage aan de BGDA voor het dekken van de werking van de Gewestelijke Interministeriële Afvaardiging voor Stedelijke Solidariteit (GIASS)	13.14	22.41.40	06.43	a	9,1	-	-	9,1	Subvention à l'ORBEM en vue de couvrir le fonctionnement de la Délégation régionale interministérielle aux Solidarités urbaines (DRISU)
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
Toelage aan de BGDA teneinde de aflossingslast te dekken van haar vermogensgoederen	13.14	23.61.41	06.43	a	48,9	-	4,1	53,0	Subside à l'ORBEM en vue de couvrir les charges d'amortissement de ses biens patrimoniaux
Toelage aan de BGDA voor de verwerving van duurzame goederen	13.14	24.61.41	06.43	a	7,4	-	-	7,4	Subvention accordée à l'ORBEM pour l'acquisition de biens durables
Activiteit 5 : Aanwervingspremies									Activité 5 : Primes à l'embauche
Toelage aan de BGDA voor het programma inzake aanwervingspremies (aandeel van het Gewest)	13.15	21.41.40	06.43	a	51,8	-	-	51,8	Subvention à l'ORBEM pour le programme de primes à l'embauche (quote-part régionale)
Toelage aan de BGDA voor het programma inzake aanwervingspremies (aandeel van het Europees Sociaal Fonds)	13.15	22.41.40	06.43	e	-	-	-	-	Subvention à l'ORBEM pour le programme de primes à l'embauche (quote-part Fonds Social Européen)
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 6 : Partnership bij het actief zoeken naar werk									Activité 6 : Partenariat en matière de recherche active d'emploi
Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid bij het actief zoeken naar werk (aandeel van het Gewest)	13.16	21.41.40	06.43	a	24,1	-	-	24,1	Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat en matière de recherche active d'emploi (quote-part régionale)
Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid bij het actief zoeken naar werk (aandeel van het Europees Sociaal Fonds)	13.16	22.41.40	06.43	e	-	-	-	-	Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat en matière de recherche active d'emploi (quote-part Fonds Social Européen)
				f	-	-	-	-	
Activiteit 7 : Partnership inzake socio-professionele inschakeling									Activité 7 : Partenariat en matière d'insertion socio-professionnelle
Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid in het raam van de gecoördineerde maatregelen voor socio-professionele inschakeling	13.17	21.41.40	06.43	a	122,0	-	-	122,0	Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat dans le cadre de dispositifs coordonnés d'insertion socio-professionnelle
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
Totaal programma 1				a	951,7	-	2,6	954,3	Totaux programme 1
				b	7,0	-	-5,0	2,0	
				c	14,0	-	-10,0	4,0	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
2 Bevordering van de tewerkstelling : programma's van wedertewerkstelling en plaatsing via de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling(BGDA); met inbegrip van de trekkingsrechten									2 Promotion de l'emploi : programmes de remise au travail et de placement par l'intermédiaire de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM); y compris les droits de tirage
Activiteit 1 : Wedertewerkstelling en trekkingsrechten									Activité 1 : Remise au travail et droits de tirage
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de non- profit sector (koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982, Hoofdstuk II)	13.21	21.41.40	06.43	a	199,7	-	-	199,7	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (arrêté royal n°25 du 24 mars 1982, chapitre II)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de lokale besturen (koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986)	13.21	22.41.40	06.43	a	660,0	-	-35,0	625,0	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans les administrations locales (arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986)
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - Basispremie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4 § 1)	13.21	23.41.40	06.43	a	204,0	-	-51,0	153,0	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime de base (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4 § 1er)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - Verhoogde premie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4 § 2)	13.21	24.41.40	06.43	a	1.900,0	-	264,5	2.164,5	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime majorée (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4 § 2)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de non- profit sector (koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982, Hoofdstuk III)	13.21	25.41.40	06.43	a	682,0	-	-170,5	511,5	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982, Chapitre III)
Toelage aan de BGDA voor de hulp aan de KMO's (koninklijke besluiten nr. 123 van 30 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983)	13.21	26.41.40	06.43	a	-	-	-	-	Subvention à l'ORBEM pour le programme d'aide aux PME (arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983)
Toelage aan de BGDA in het kader van de jongerenstages (koninklijk besluit nr. 230 van 21 december 1983, art. 6)	13.21	27.41.40	06.43	a	-	-	-	-	Subvention à l'ORBEM dans le cadre du stage des jeunes (arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983, art. 6)
Activiteit 2 : Plaatsing									Activité 2 : Placement
Toelage verleend aan de BGDA inzake plaatsing	13.22	21.41.40	06.43	a	10,0	-	-	10,0	Subvention accordée à l'ORBEM en matière de placement
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
Activiteit 3 : Doorstromingsprogramma (DP)									Activité 3 : Programme de transition professionnelle (PTP)
Toelage aan de BGDA voor het doorstromingsprogramma (DP)	13.23	21.41.40	06.43	a	110,0	-	-4,0	106,0	Subvention à l'ORBEM pour le programme de transition professionnelle (PTP)
Transversale initiatieven inzake tewerkstelling	13.23	22.41.40	06.43	a	54,0	-	-4,0	50,0	Initiatives transversales en matière d'emploi
Totaal programma 2				a	3.819,7	-	-	3.819,7	Totaux programme 2
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 13				a	4.811,5	-	1,1	4.812,6	TOTAUX DIVISION 13
				b	7,0	-	-5,0	2,0	
				c	14,0	-	-10,0	4,0	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A --- D P A	BA NN EC --- AB NN CE	FC --- CF	KS --- SC	Initieel 1999 --- Initial 1999	Herverd. 1999 --- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 --- Ajustement 1999	Aangepast 1999 --- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 14									DIVISION 14
Lokale Besturen									***Pouvoirs locaux***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel	14.01	03.11.00	13.20	a	87,9	-	4,8	92,7	Rémunérations du personnel statutaire
				d	-	-	-	-	
Bezoldigingen van het niet- statutair personeel	14.01	04.11.00	13.20	a	32,1	-	-9,0	23,1	Rémunérations du personnel non statutaire
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingsuitgaven	14.02	21.12.11	13.20	a	2,5	0,2	-	2,7	Dépenses de fonctionnement
				d	-	-	-	-	
Vermogensuitgaven	14.02	22.74.22	13.20	a	0,5	0,3	-	0,8	Dépenses patrimoniales
Totaal programma 0				a	123,0	0,5	-4,2	119,3	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
1 Ondersteuning van het algemeen beleid									1 Support de la politique générale
Activiteit 1 : Studies, publicaties en allerhande kosten									Activité 1 : Etudes, publications et frais diverses
Studiekosten ,publicatiekosten en allerhande kosten in verband met de voogdij-uitoefening over de gemeenten ; in het bijzonder in verband met de financiering en de organisatie van de gemeenten, de gesubsidieerde werken en de wijkcontracten	14.11	21.12.30	13.20	a	6,6	-3,0	-	3,6	Frais d'études, de publication et frais divers relatifs à l'exercice de la tutelle sur les communes, et en particulier au financement et à l'organisation des communes, aux travaux subsidiés et aux contrats de quartiers
				d	-	-	-	-	
Beheerskosten van de belegging van het hulpkrediet aan de Brusselse gemeenten in moeilijkheden	14.11	22.12.30	13.20	a	6,7	-	-	6,7	Frais de gestion du placement du crédit d'aide aux communes bruxelloises en difficulté
Toelagen aan paragewestelijke instellingen in het kader van het beleid van de plaatselijke besturen	14.11	23.41.40	13.20	a	-	-	-	-	Subsides aux organismes pararégionaux dans le cadre de la politique des pouvoirs locaux
Gevoelig making van de plaatselijke besturen voor het breedbandnetwerk	14.11	24.12.30	13.20	a	-	5,4	-	5,4	Sensibilisation des pouvoirs locaux au réseau à large bande

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Toelagen betreffende de steun van de algemene politiek in het kader van de lokale besturen	14.11	25.33.00	13.20	a	-	3,0	-	3,0	Subsides relatifs au support de la politique générale dans le cadre des pouvoirs locaux
Activiteit 2 : Herwaardering van het menselijk potentieel									Activité 2 : Valorisation des ressources humaines
Toelagen voor de herwaardering en de opleiding van het gemeentepersoneel	14.12	21.33.00	01.33	a	23,0	-	-	23,0	Subventions relatives à la valorisation et à la formation du personnel communal
Toelage aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur (GSOB) voor het organiseren van cursussen Nederlands en Frans	14.12	22.33.00	01.33	a	10,0	-5,4	-	4,6	Subvention à l'Ecole Régionale d'Administration Publique (l'ERAP) pour l'organisation de cours de français et de néerlandais
Toelagen voor de herwaardering en de opleiding van het politiepersoneel	14.12	23.33.00	03.20	a	15,4	-	-	15,4	Subventions relatives à la valorisation et à la formation du personnel policier
Activiteit 3 : Openbare reinheid									Activité 3 : Propreté publique
Het schoonmaken van plaatsen met een bovengemeentelijk belang	14.13	21.12.40	07.34	a	97,6	-	-	97,6	Nettoiement de sites et lieux présentant un intérêt supra-communal
Totaal programma 1				a	159,3	-	-	159,3	Totaux programme 1
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
2 Algemene financiering van de gemeenten, lasten en provisies voor leningen									2 Financement général des communes, charges et provisions d'emprunts
Activiteit 1 : Algemene dotatie aan de gemeenten									Activité 1 : Dotation générale aux commune
Algemene dotatie aan de gemeenten	14.21	21.43.21	13.20	a	7.597,5	-	-	7.597,5	Dotation générale aux communes
Activiteit 5 : Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën									Activité 5 : Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales
Bezoldigingen van het statutair personeel	14.25	03.11.00	13.20	a	17,5	-	-0,6	16,9	Rémunérations du personnel statutaire
Bezoldigingen van het niet- statutair personeel	14.25	04.11.00	13.20	a	21,3	-	-3,0	18,3	Rémunérations du personnel non statutaire
Dotatie voor het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25	21.61.42	13.20	a	970,0	-	500,0	1.470,0	Dotation au Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales
Werkingsdotatie aan het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25	22.41.40	13.20	a	2,2	-	-	2,2	Dotation de fonctionnement au Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 6 : Verkiezingen									Activité 6 : Elections
Vergoedingen te betalen aan de personen die ter beschikking gesteld werden van de voorzitters van de kantonhoofdbureaus en de hogere bureaus, in toepassing van artikel 161, laatste lid, van de Kieswet	14.26	21.11.12	01.10	a	21,5	-8,5	-	13,0	Indemnités à payer aux personnes mises à disposition des présidents des bureaux principaux de canton et de niveau supérieur en application de l'article 161, dernier alinéa, code électoral
				d	-	-	-	-	
Verkiezingsuitgaven	14.26	22.12.30	01.10	a	-	8,5	-	8,5	Dépenses électorales
Totaal programma 2				a	8.630,0	-	496,4	9.126,4	Totaux programme 2
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
3 Specifieke programma's voor de gemeenten									3 Programmes spécifiques pour les communes
Activiteit 1 : Openbare reinheid									Activité 1 : Propreté publique
Bijzonder bijkomend krediet aan de gemeenten	14.31	21.43.22	07.34	a	81,1	-	-	81,1	Crédit complémentaire spécial aux communes
Activiteit 2 : Samenleving en integratie van lokale gemeenschappen									Activité 2 : Cohabitation et intégration des communautés locales
Bijzondere toelagen aan de gemeenten ter bevordering van de integratie en het samenleven van de verschillende lokale gemeenschappen	14.32	21.43.22	06.36	a	-	-	-	-	Subventions spéciales aux communes en vue de promouvoir l'intégration et la cohabitation des différentes communautés locales
				d	-	-	-	-	
Activiteit 3 : Imago van de gemeenten									Activité 3 : Image des communes
Krediet voor de gemeenten ter bevordering van het hoofdstedelijk imago	14.33	21.43.22	01.10	a	-	-	-	-	Crédit destiné à permettre aux communes de promouvoir l'image de la capitale
Activiteit 4 : Veiligheid									Activité 4 : Sécurité
Toelage aan de Gewestelijke Afvaardiging voor Veiligheid en Preventie	14.34	21.43.22	03.20	a	20,0	-19,9	-	0,1	Subside à la Délégation régionale à la Sécurité et la Prévention
Bijzonder krediet voor de gemeentelijke veiligheid	14.34	22.43.22	03.20	a	213,3	5,0	1,0	219,3	Crédit spécial en matière de sécurité communale
				d	-	-	-	-	
Krediet voor het burgerpersoneel (administratief en inzake preventie) van de veiligheidscontracten	14.34	23.43.22	03.20	a	116,0	14,9	-	130,9	Crédit destiné au personnel civil (administratif et de prévention) des contrats de sécurité
Bijzonder krediet voor de gemeentelijke investeringen inzake veiligheid	14.34	24.63.21	03.20	a	8,9	-	-	8,9	Crédit spécial en matière d'investissements des communes liés à la sécurité
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	3,0	3,0	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 5 : Informatica									Activité 5 : Informatique
Werkingstoelagen voor de informatica-uitrusting van de gemeenten en voor de bevordering van de gemeentelijke informatica	14.35	21.43.22	01.34	a	-	-	-	-	Subsides de fonctionnement liés à l'équipement informatique des communes et promotion de l'informatique communale
Kapitaaluitgaven voor de projecten inzake informatica-uitrusting van de gemeenten, met inbegrip van communicatie- en transmissiemateriaal en van tekstverwerking	14.35	22.63.21	01.34	b	86,0	-18,0	-	68,0	Dépenses de capital en vue de promouvoir les projets en matière d'équipement informatique des communes, en ce compris le matériel de communication, de transmission et de traitement de texte
				c	38,0	-28,0	-	10,0	
Toelagen voor de aankoop van uitrusting voor teletransmissie	14.35	23.63.21	01.34	b	2,6	-	0,5	3,1	Subsides pour l'acquisition de matériel de télétransmission
				c	2,6	-	0,3	2,9	
Financiering van de activiteiten van het CIBG ten bate van de lokale besturen en ontwikkeling van de diensten Irisnet	14.35	24.41.40	01.34	b	-	18,0	-	18,0	Financement des activités du CIRB au profit des pouvoirs locaux et développement des services Irisnet
				c	-	28,0	-	28,0	
Activiteit 6 : Handelskerncontracten									Activité 6 : Contrats de noyaux commerciaux
Toelagen aan gemeenten voor personeels-, vormings- en inrichtingskosten in het raam van de handelskerncontracten	14.36	21.43.22	11.10	a	8,7	-	-	8,7	Subsides aux communes pour frais de personnel, de formation et d'installation dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux
Toelagen voor de vorming van personeelsleden aangeworven in het raam van de handelskerncontracten	14.36	22.33.00	11.10	a	1,0	-	-	1,0	Subsides pour la formation des agents engagés dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux
Totaal programma 3				a	449,0	-	1,0	450,0	Totaux programme 3
				b	88,6	-	0,5	89,1	
				c	40,6	-	0,3	40,9	
				d	-	-	3,0	3,0	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
4 Gesubsidieerde gemeentewerken en wijkovereenkomsten									4 Travaux subsidiés des communes et contrats de quartiers
Activiteit 1 : Gesubsidieerde gemeentewerken									Activité 1 : Travaux subsidiés communaux
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen die onder toepassing vallen van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 1960 en 2 juni 1961	14.41	21.63.21	12.12	b	150,0	-	-120,0	30,0	Subsides aux administrations publiques subordonnées qui bénéficient de l'application de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949 modifié par les arrêtés royaux des 1er février 1960 et 2 juin 1961
				c	-	-	-	-	
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor de aankoop en de aanleg van gemeentelijke openbare ruimten, met name de groene ruimten	14.41	22.63.21	07.50	b	7,3	-	-3,0	4,3	Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'acquisition et l'aménagement des espaces publics communaux, notamment les espaces verts
				c	-	-	-	-	
Toelagen aan gemeenten voor het herstellen van voetpaden beschadigd ten gevolge van werken van openbaar nut of wanneer de veroudering van de gemeentelijke infrastructuur een vernieuwing rechtvaardigt met inbegrip van de heraanleg van de door de werken getroffen gebieden	14.41	23.63.21	12.12	b	42,0	-	-20,5	21,5	Subsides aux communes pour la restauration des voies piétonnes gravement endommagées par des travaux d'utilité publique ou lorsque le vieillissement des infrastructures communales justifie un renouvellement y compris pour des travaux d'aménagement de zones affectées par des travaux
				c	-	-	-	-	
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het renoveren van gebouwen en van gevels van gebouwen toebehorend aan de gemeenten	14.41	24.63.21	13.20	b	-	-	-	-	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour la rénovation des façades et des bâtiments communaux
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aankopen van gebouwen en voor het bouwen, vergroten en wijzigen van de sportinfrastructuur	14.41	25.63.21	08.30	b	90,0	-	-	90,0	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour l'achat de bâtiments et les travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures sportives
				c	85,0	-	-	85,0	
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het renoveren van politiebureaus in het kader van de veiligheidsovereenkomsten	14.41	26.63.21	03.20	b	37,8	-	-	37,8	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour la rénovation de commissariats dans le cadre des contrats de sécurité
				c	-	-	-	-	
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aanbrengen van openbare verlichting in het kader van de veiligheidsovereenkomsten	14.41	27.63.21	03.20	b	25,6	-	-	25,6	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour des réalisations d'éclairage public dans le cadre des contrats de sécurité
				c	-	-	-	-	
Gesubsidieerde werken - nieuwe wetgeving	14.41	28.63.21	12.12	b	-	-	-	-	Travaux subsidiés - nouvelle législation
				c	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Toelagen jaarlijks toegekend krachtens de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen	14.41	29.63.21	12.12	b	40,0	-	-35,0	5,0	Subsides octroyés annuellement en vertu de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public
				c	25,0	-	-	25,0	
Dotatie aan de Gewestelijke Dienst voor Financiering van de Gemeentelijke investeringen	14.41	30.61.31	07.20	b	299,5	-	299,4	598,9	Dotation au Service régional de Financement des Investissements communaux
				c	-	-	-	-	
Activiteit 2 : Wijkovereenkomsten									Activité 2 : Contrats de quartiers
Studies en overeenkomsten in verband met de wijkcontracten	14.42	21.43.22	07.20	a	-	-	-	-	Etudes et conventions liées aux contrats de quartiers
				d	-	-	-	-	
Toelagen aan de ondergeschikte besturen en instellingen voor de herinrichting van de straten en sites langsheen het parcours van de "Stadswandelingen"	14.42	22.63.21	12.12	b	18,4	-	-	18,4	Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'aménagement des rues et des sites du parcours des "Chemins de la Ville"
				c	-	-	-	-	
Toelagen aan de gemeenten voor wijkovereenkomsten	14.42	23.63.21	07.20	b	475,0	-	-90,0	385,0	Subsides aux communes pour les contrats de quartiers
				c	800,0	-	-	800,0	
Activiteit 3 : Europese programma's									Activité 3 : Programmes européens
Investeringstoelagen EFRO en ESF	14.43	21.63.21	07.20	b	-	-	-	-	Subsides d'investissement FEDER et FSE
				c	-	-	-	-	
Werkingstoelagen EFRO en EFS	14.43	22.43.22	07.20	b	-	-	-	3,6	Subsides de fonctionnement FEDER et FSE
				c	-	-	-	12,0	
Interegio IIC	14.43	23.43.22	07.20	b	-	-	-	-	Interegio IIC
				c	-	-	-	-	
Totaal programma 4				a	-	-	-	-	Totaux programme 4
				b	1.185,6	-	30,9	1.220,1	
				c	910,0	-	-	922,0	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
5 Erediensten									5 Cultes
Woning - Orthodoxe eredienst	14.50	21.11.40	08.50	a	3,3	-0,1	-	3,2	Logement - Culte orthodoxe
Tussenkomst in het tekort van de kathedrale kerkfabrieken	14.50	22.33.00	08.50	a	2,9	-	-	2,9	Intervention dans le déficit des fabriques cathédrales
				d	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Tussenkomst in het tekort van de orthodoxe eredienst	14.50	23.33.00	08.50	a	0,8	0,2	-	1,0	Intervention dans le déficit pour le culte orthodoxe
Tussenkomst in de woonkosten van de bisschop	14.50	24.11.40	08.50	a	0,8	-0,1	-	0,7	Participation dans les frais de logement de l'évêque
Tussenkomst in de woonkosten - orthodoxe eredienst	14.50	25.11.40	08.50	a	-	-	-	-	Participation dans les frais de logement - culte orthodoxe
Tussenkomst in de werken aan de woning van de Aartsbisschop van het bisdom Mechelen	14.50	26.65.40	08.50	a	-	-	-	-	Intervention dans les travaux au logement de l'Archevêque du diocèse de Malines
Aandeel van het Gewest in de derde faze van de restauratie van de Sint-Michielskathedraal	14.50	27.65.40	08.50	a	-	-	44,2	44,2	Quote-part régionale dans la troisième phase de la restauration de la Cathédrale Saint-Michel
Totaal programma 5				a	7,8	-	44,2	52,0	Totaux programme 5
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 14				a	9.369,1	0,5	537,4	9.907,0	TOTAUX DIVISION 14
				b	1.274,2	-	31,4	1.309,2	
				c	950,6	-	0,3	962,9	
				d	-	-	3,0	3,0	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

Division 15 - Afdeling 15

Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social

Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw

		in vastleggingstermen en terme d'engagements	in vastleggingstermen en terme d'engagements	in vastleggingstermen en terme d'engagements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements
		Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99	Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99
Solde au 31 décembre 98 Saldo op 31 decembre 98	(1)	646,0		646,0	832,2		832,2
Recettes prévues pour 99 Geraamde ontvangsten voor 99	(2)	223,3	0,0	223,3	223,3	0,0	223,3
Total des recettes Totale ontvangsten	(3)=(1)+(2)	869,3		869,3	1055,5		1055,5
Prévisions de dépenses 99 Uitgavenraming voor 99	(4)	307,6	0,0	307,6	285,8	0,0	285,8
Prévision du solde au 31 décembre 99 Geraamd saldo op 31 decembre 99	(5)=(3)-(4)	561,7		561,7	769,7		769,7

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 15									DIVISION 15
Huisvesting									***Logement***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel	15.01	03.11.00	07.10	a	41,6	-	1,8	43,4	Rémunérations du personnel statutaire
Bezoldigingen van het niet- statutair personeel	15.01	04.11.00	07.10	a	23,5	-	-7,6	15,9	Rémunérations du personnel non statutaire
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingsuitgaven	15.02	21.12.11	07.10	a	1,4	2,0	-	3,4	Dépenses de fonctionnement
				d	-	-	-	-	
Vermogensuitgaven	15.02	22.74.22	07.10	a	0,3	-	-	0,3	Dépenses patrimoniales
Totaal programma 0				a	66,8	2,0	-5,8	63,0	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
1 Bevordering van het huisvestingsbeleid									1 Promotion de la politique du logement
Activiteit 1 : Studies, expertises, publicaties									Activité 1 : Etudes, expertises, publications
Kosten voor studies , expertises, publicaties, informatie en animatie inzake sociaal huisvestingsbeleid	15.11	21.12.30	07.10	a	5,0	-	-	5,0	Frais d'études, d'expertises, de publication, d'information et d'animation en matière de politique sociale du logement
				d	-	-	-	-	
Activiteit 2 : Toelagen aan instellingen									Activité 2 : Subsides aux organismes
Toelagen aan instellingen en groeperingen die instaan voor de bevordering en inrichting van het sociale huisvestingsbeleid of die hiertoe bijdragen door studie, propaganda, geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties	15.12	21.33.00	07.10	a	-	-	-	-	Subsides aux organismes et groupements qui s'occupent de la promotion et de l'aménagement de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'étude, la propagande, l'action intégrée ou le partenariat avec d'autres acteurs publics
Totaal programma 1				a	5,0	-	-	5,0	Totaux programme 1
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
2 Financiering van de sociale huisvesting									2 Financement du logement social
Activiteit 1 : Solidariteit									Activité 1 : Solidarité
Solidariteitstussenkomst in de tekorten van de erkende huisvestingsmaatschappijen	15.21	21.31.32	07.10	a	234,1	-	5,7	239,8	Intervention de solidarité dans les déficits de sociétés de logement agréées
Activiteit 2 : Huurtoelagen									Activité 2 : Allocations
Terugbetaling aan de door de BGHM erkende bouwmaatschappijen van huurverminderingen die zij gehouden zijn toe te staan aan hun huurders, gezinshoofden	15.22	21.31.32	07.10	a	145,0	-	33,3	178,3	Remboursement aux sociétés de construction agréées par la SLRB des remises de loyer qu'elles sont tenues d'accorder à leurs locataires, chefs de familles
Activiteit 3 : Renovatie									Activité 3 : Rénovation
Toelagen aan de BGHM in het kader van door de Europese Unie gesteunde projecten	15.23	21.51.11	07.10	e	-	-	-	-	Subsides à la SLRB dans le cadre de projets supportés par l'Union Européenne
				f	-	-	-	-	
Toelage aan de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en aan de door haar erkende maatschappijen voor het verwerven, het afbreken en het renoveren van ongezonde gebouwencomplexen (art. 18 van de Huisvestingscode)	15.23	22.51.11	07.10	a	35,3	-	-	35,3	Subside à la Société de Logement de la Région de Bruxelles-Capitale et à ses sociétés agréées pour l'acquisition, la démolition et la rénovation d'ensembles d'immeubles insalubres (art. 18 du Code du Logement)
Activiteit 4 : Investeringen inzake sociale woningen									Activité 4 : Investissements concernant les logements sociaux
Dotatie aan de BGHM voor de renovatie van het opmerkelijk patrimonium in de sociale huisvesting	15.24	21.81.11	07.10	b	-	-	-	-	Dotation à la SLRB pour la rénovation du patrimoine remarquable en logement social
				c	-	-	-	-	
Dotatie aan de BGHM voor de kosten in verband met het opmaken van de projecten, de uitvoering van en het toezicht over de werken (art. 19,20 en 21 van de huisvesting)	15.24	22.51.11	07.10	a	-	-	-	-	Dotation à la SLRB pour les frais d'élaboration des projets , réalisation et surveillance des travaux (art. 19,20 et 21 du Logement)
				b	-	20,0	-9,3	10,7	
				c	-	27,0	-16,3	10,7	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Dotatie aan de BGHM voor de bouw en de herwaardering van sociale woningen	15.24	23.81.11	07.10	a	-	-	-	-	Dotation à la SLRB pour la construction, la rénovation et la réhabilitation de logements sociaux
	15.24	23.81.11	07.10	b	-	703,0	-	703,0	
				c	-	827,0	-	827,0	
				e	-	262,5	-	262,5	
				f	-	307,6	-	307,6	
Dotatie aan de BGHM voor de lichte renovatie van sociale woningen	15.24	24.81.11	07.10	a	-	-	-	-	Dotation à la SLRB pour la rénovation légère du logements social
				b	-	170,0	231,5	401,5	
				c	-	200,0	272,3	472,3	
Uitvoering van de artikels 19, 20 en 21 van de Huisvestingscode. - Kosten in verband met het opmaken van de projecten, de uitvoering van en het toezicht over de werken	15.24	25.51.11	07.10	b	20,0	8,0	-	28,0	Exécution des articles 19, 20 et 21 du Code du Logement. - Frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux
				c	27,0	-27,0	-	-	
Krediet voor sociale woningen	15.24	26.81.11	07.10	b	2,6	-	-	2,6	Crédit pour logements sociaux
				c	-	-	-	-	
Kredieten voor de bouw, de renovatie en de herwaardering van sociale woningen alsmede voor de aanleg van bijkomende grondreserves voor de openbare immobiliënmaatschappijen	15.24	27.81.11	07.10	b	783,0	-731,0	-	52,0	Crédits destinés à la construction, à la rénovation et la réhabilitation de logements sociaux ainsi qu'à la constitution de réserves foncières complémentaires pour les sociétés immobilières de service public
				c	827,0	-827,0	-	-	
				e	285,8	-262,5	-	23,3	
				f	307,6	-307,6	-	-	
Kredieten bestemd voor de renovatie van sociale woningen	15.24	28.81.11	07.10	b	200,0	-170,0	-	30,0	Crédits destinés à la rénovation du logement social
				c	200,0	-200,0	-	-	
Totaal programma 2				a	414,4	-	39,0	453,4	Totaux programme 2
				b	1.005,6	-	222,2	1.227,8	
				c	1.054,0	-	256,0	1.310,0	
				d	-	-	-	-	
				e	285,8	-	-	285,8	
				f	307,6	-	-	307,6	
3 Bevordering van de privé-eigendom									3 Promotion de la propriété privée
Activiteit 1 : Aankooppremies									Activité 1 : Primes d'acquisition
Kredieten ter aanmoediging van de privé-eigendom	15.31	21.53.10	07.10	a	60,6	-	-2,0	58,6	Crédit destiné à encourager la promotion de la propriété privée

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 2 : Waarborg voor goede afloop									Activité 2 : Garantie de bonne fin
Betaling aan financiële instellingen van de waarborg voor goede afloop op hypothecaire leningen	15.32	21.51.30	07.10	a	1,0	-	-	1,0	Paiement aux organismes financiers de la garantie de bonne fin sur les prêts hypothécaires
				d	-	-	0,6	0,6	
Totaal programma 3				a	61,6	-	-2,0	59,6	Totaux programme 3
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	0,6	0,6	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
4 Beleid ten gunste van de gezinnen									4 Politique en faveur des familles
Activiteit 1 : Investeringen									Activité 1 : Investissements
Dotatie aan het Woningfonds van de Gezinnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	15.41	21.51.11	07.10	a	349,9	-	-	349,9	Dotation au Fonds du Logement des Familles de la Région de Bruxelles-Capitale
Werkingstoelage aan de "FESOCOLAB"	15.41	22.33.00	07.10	a	-	-	-	-	Subside de fonctionnement à la "FESOCOLAB"
Coöperatief Fonds - terugvorderbare voorschotten voor investeringen	15.41	24.81.11	07.10	a	30,5	-	-30,5	-	Fonds coopératif - avances récupérables pour investissements
Totaal programma 4				a	380,4	-	-30,5	349,9	Totaux programme 4
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
5 Beleid ten gunste van de minstbedeelden									5 Politique en faveur des plus démunis
Activiteit 1 : Toelagen									Activité 1 : Subsides
Toelagen aan instellingen en verenigingen die instaan voor het sociaal huisvestingsbeleid of die daartoe bijdragen door geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties	15.51	21.52.20	07.10	a	44,0	0,9	1,7	46,6	Subsides aux organismes et groupements qui s'occupent de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'action intégrée ou par le partenariat avec d'autres acteurs publics
				d	-	-	0,3	0,3	

a) niet-gesplitste kredieten			BA			Initieel	Herverd.	Aanpassing	Aangepast	a) crédits non dissociés
b) ordonnanceringskredieten	A	P	A			1999	1999	1999	1999	b) crédits d'ordonnancement
c) vastleggingskredieten	---	---	---	---	---	---	---	---	---	c) crédits d'engagement

’LYLVLRQ $IGHOLQJ

)RQGV GDPpQDJHPHQW XUEDLQ HW IRQFLHU

)RQGV YRRU VWHGHERXZ HQ JURQGEHKHU

		in vastleggingstermen en terme d’engagements	in vastleggingstermen en terme d’engagements	in vastleggingstermen en terme d’engagements	in ordonnanceringstermen en terme d’ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d’ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d’ordonnancements
		Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99	Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99
Solde au 31 décembre 98 Saldo op 31 decembre 98	(1)	75,1		75,1	443,6		443,6
Recettes prévues pour 99 Geraamde ontvangsten voor 99	(2)	88,3	5,7	94,0	88,3	5,7	94,0
Total des recettes Totale ontvangsten	(3)=(1)+(2)	163,4		169,1	531,9		537,6
Prévisions de dépenses 99 Uitgavenraming voor 99	(4)	82,3	0,0	82,3	148,2	0,0	148,2
Prévision du solde au 31 décembre 99 Geraamd saldo op 31 decembre 99	(5)=(3)-(4)	81,1		86,8	383,7		389,4

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 16									DIVISION 16
Ruimtelijke Ordening									***Aménagement du Territoire***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel	16.01	03.11.00	07.20	a	96,0	-	6,5	102,5	Rémunérations du personnel statutaire
				d	-	-	-	-	
Bezoldigingen van het niet- statutair personeel	16.01	04.11.00	07.20	a	39,4	-	-9,1	30,3	Rémunérations du personnel non statutaire
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschiking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	16.01	05.11.00	07.20	a	-	-	-	-	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingsuitgaven	16.02	21.12.11	07.20	a	4,9	2,0	1,7	8,6	Dépenses de fonctionnement
				d	-	-	-	-	
Vermogensuitgaven	16.02	22.74.22	07.20	a	0,4	-	-	0,4	Dépenses patrimoniales
Advocaatskosten	16.02	23.12.11	07.20	a	-	-	-	-	Frais d'avocat
Totaal programma 0				a	140,7	2,0	-0,9	141,8	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
1 Bevordering van het beleid inzake ruimtelijke ordening en stedebouw									1 Promotion de la politique d'aménagement du territoire et de l'urbanisme
Activiteit 1 : Ondersteuning van het algemeen beleid									Activité 1 : Support de la politique générale
Kosten voor het deelnemen aan en organiseren van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen . Maken en verspreiden van wetenschappelijke en propagandadocumenten Films, materiaal . en andere uitgaven van die aard	16.11	21.12.30	07.20	a	11,4	-	-	11,4	Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions. Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande. Films, matériel et autres dépenses de même nature
				d	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Werkingskosten van de adviescommissies en van andere commissies en werkgroepen, alsmede elke uitgave voor prestaties van derden inzake ruimtelijke ordening en stedebouw	16.11	22.12.30	07.20	a	7,0	-	-	7,0	Frais de fonctionnement des commissions consultatives, des autres commissions et groupes de travail, ainsi que toute prestation de tiers relative à l'urbanisme et à l'aménagement du territoire
				d	-	-	-	-	
Vorming, documentatie	16.11	23.12.30	07.20	a	-	-	-	-	Formation, documentation
Studiekosten in verband met de ruimtelijke ordening van het Gewest, alsmede kosten van de eruit voortvloeiende ontwikkelings- en aanlegplannen. - Kosten voor de studies en experimenten inzake stadsvernieuwing. - Publicatiekosten van die studies, alsmede kosten voor het voortdurend bijwerken van de enquêtes en van het gewestelijk ontwikkelings- en aanlegplan	16.11	24.12.30	07.20	a	70,4	-	34,8	105,2	Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire et frais d'élaboration des plans de développement et d'aménagement qui en résultent. - Frais d'études et d'expérimentations en matière de rénovation urbaine. - Frais de publication de ces études et frais résultant de la mise à jour permanente des enquêtes et du plan régional de développement et d'aménagement
				d	-	-	3,9	3,9	
Toelagen aan de N.V. "Brussel-Zuid"	16.11	25.31.22	07.20	d	-	-	-	-	Subsides à la S.A. "Bruxelles-Midi"
Toelagen voor het houden van tentoonstellingen en conferenties, alsmede voor werken en wedstrijden in verband met de ruimtelijke ordening en stedebouw, met inbegrip van de uitgaven voor vorming	16.11	26.33.00	07.20	a	7,7	-	0,1	7,8	Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'urbanisme et à l'aménagement du territoire, en ce compris les dépenses de formation
				d	-	-	0,4	0,4	
Mandaat CIBG : cartografie	16.11	27.41.40	07.20	a	-	-	-	-	Mandat CIRB : cartographie
Aanpassingswerken in verband met gewestelijke goederen (stadswandelingen, stadspoorten)	16.11	28.73.11	07.20	b	-	-	-	-	Travaux d'aménagement relatifs à des biens régionaux (chemins de la ville, portes de la ville)
				c	-	-	-	-	
Aankoop van duurzame goederen	16.11	29.74.22	07.20	a	-	-	-	-	Achat de biens durables
Deelname in de maatschappij voor de aanleg van de Zuidwijk	16.11	30.81.11	07.20	d	-	-	-	-	Participation à la société d'aménagement du Quartier Midi
Allerhande uitgaven ter studie en steun van de handelswerkzaamheid	16.11	31.12.11		a	-	-	-	-	Dépenses de toutes natures en vue d'étudier et de soutenir l'activité commerciale
	16.11	32.12.30		b	-	-	3,6	3,6	
				c	-	-	12,0	12,0	
Activiteit 2 : Harmonische ontwikkeling van de wijken									Activité 2 : Développement intégré des quartiers
Toelagen voor het beleid inzake de harmonische ontwikkeling van de wijken, met inbegrip van het vormingsbeleid	16.12	21.12.30	07.20	a	25,5	-	0,4	25,9	Subventions relatives aux politiques de développement intégré des quartiers, en ce compris la politique de formation
Activiteit 3 : Grondbeleid									Activité 3 : Politique foncière
Werkingskosten van de Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in oprichting	16.13	21.12.11	07.20	a	-	-	-	-	Frais de fonctionnement de la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale en formation

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Normale onderhoudskosten in verband met de door het Gewest verworven gebouwen	16.13	22.12.11	07.20	a	-	-	-	-	Frais d'entretien courant des bâtiments acquis par la Région
Werkingstoelage aan de Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	16.13	23.41.40	07.20	a	-	-	-	-	Subside de fonctionnement à la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale
Verwerving van gronden door het Gewest	16.13	24.71.12	07.20	a	-	-	-	-	Acquisitions foncières régionales
Werken in verband met de door het Gewest verworven gebouwen	16.13	25.72.10	07.20	b	-	-	-	-	Travaux relatifs aux bâtiments acquis par la Région
				c	-	-	-	-	
Investeringskosten van de Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in oprichting	16.13	26.74.22	07.20	a	-	-	-	-	Frais d'investissement de la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 4 : Gewestelijke Interministeriële Afvaardiging voor Stedelijke Solidariteit (GIASS)									Activité 4 : Délégation régionale interministérielle aux Solidarités urbaines (DRISU)
Toelage aan de BGDA voor het dekken van de werking van de Gewestelijke Interministeriële Afvaardiging voor Stedelijke Solidariteit (GIASS)	16.14	21.41.40	06.43	a	3,5	-	-	3,5	Subvention à l'ORBEM en vue de couvrir le fonctionnement de la Délégation régionale interministérielle aux Solidarités urbaines (DRISU)
Totaal programma 1				a	125,5	-	35,3	160,8	Totaux programme 1
				b	-	-	3,6	3,6	
				c	-	-	12,0	12,0	
				d	-	-	4,3	4,3	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
2 Stadsvernieuwing en gesubsidieerde gemeentewerken									2 Rénovation urbaine et travaux subsidiés des communes
Activiteit 1 : Stedebouwbeleid en gesubsidieerde gemeentewerken									Activité 1 : Politique d'urbanisme et travaux subsidiés communaux
Toelagen aan de gemeenten voor het aanmaken en verspreiden van informatie inzake stedebouw, ruimtelijke ordening en stadsvernieuwing	16.21	21.43.22	07.20	a	1,9	-	-	1,9	Subsides aux communes pour la production et la diffusion d'informations en matière d'urbanisme, d'aménagement du territoire et de rénovation urbaine
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van plannen van aanleg	16.21	22.63.21	07.20	b	54,5	-	-5,2	49,3	Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration de plans d'aménagement
				c	30,3	-	-5,2	25,1	
Toelagen aan de gemeenten voor het aankopen van verwaarloosde gebouwen	16.21	23.63.21	07.20	b	30,0	-	-	30,0	Subsides aux communes en vue de procéder à l'acquisition d'immeubles laissés à l'abandon
				c	73,5	-	-	73,5	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
4 Beleid inzake stadsvernieuwing, verwerving en aanleg van industrieterreinen via de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel (GOMB)									4 Politique de rénovation urbaine ainsi que d'acquisition et d'équipement de terrains industriels par la Société de Développement régional de Bruxelles «SDRB»
Activiteit 1 : Werking									Activité 1 : Fonctionnement
Dotatie aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel	16.41	21.41.40	11.10	a	20,3	-	-	20,3	Dotation à la Société de Développement régional de Bruxelles
Kredieten voor het dekken van de werkingskosten van de GOMB in verband met het voormalig Militair Hospitaal	16.41	22.41.40	11.10	a	7,5	-2,0	2,8	8,3	Crédit destiné à couvrir les frais de fonctionnement de la SDRB liés à l'ex-Hôpital Militaire
				d	-	-	1,1	1,1	
Honoraria van advocaten	16.41	23.12.11	11.10	a	-	2,0	-	2,0	Honoraires d'avocats
Activiteit 2 : Verwerving en aanleg van industrieterreinen									Activité 2 : Acquisition et équipement de terrains industriels
Dotatie aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel voor de aankoop en de aanleg van industrieterreinen	16.42	21.61.41	11.10	b	69,6	-	-	69,6	Dotation à la Société de Développement régional de Bruxelles pour l'acquisition et l'équipement de terrains industriels
				c	-	-	-	-	
Activiteit 3 : Stadsvernieuwing									Activité 3 : Rénovation urbaine
Kredietverlening voor het dekken van de investeringen inzake stadsvernieuwing van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel	16.43	21.85.14	11.10	b	274,7	-	7,9	282,6	Octroi de crédits en vue de couvrir les investissements en matière de rénovation urbaine de la Société de Développement régional de Bruxelles
				c	255,0	-	-	255,0	
Toelage aan de GOMB voor de aanleg van het park en het wegennet op het terrein van het voormalig Militair Hospitaal	16.43	22.61.41	11.10	b	85,0	-	-	85,0	Subvention à la SDRB relative à l'aménagement du parc et des voiries du site de l'ex-Hôpital Militaire
				c	-	-	-	-	
Totaal programma 4				a	27,8	-	2,8	30,6	Totaux programme 4
				b	429,3	-	7,9	437,2	
				c	255,0	-	-	255,0	
				d	-	-	1,1	1,1	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
5 Vernieuwing van verlaten bedrijfsruimten									5 Rénovation des sites économiques désaffectés
Studies en andere uitgaven voor de verlaten bedrijfsruimten	16.50	21.12.30	07.20	a	6,7	-	-	6,7	Etudes et autres dépenses relatives aux sites économiques désaffectés

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Studies en andere uitgaven voor de verlaten bedrijfsruimten				d	-	-	-	-	Etudes et autres dépenses relatives aux sites économiques désaffectés
Financiële steun aan fysieke personen en aan privaatrechtelijke rechtspersonen die een renovatie doorvoeren van afgedankte bedrijfsruimten	16.50	22.51.12	07.20	b	0,5	-	-	0,5	Aide financière aux personnes physiques et aux personnes morales de droit privé qui effectuent une opération de rénovation des sites d'activités économiques désaffectés
				c	1,0	-	-	1,0	
Financiële steun aan fysieke personen en aan publiekrechtelijke rechtspersonen die een renovatie doorvoeren van afgedankte bedrijfsruimten	16.50	23.63.51	07.20	b	-	-	-	-	Aide financière aux personnes physiques et aux personnes morales de droit public qui effectuent une opération de rénovation des site d'activités économiques désaffectés
				c	-	-	-	-	
Totaal programma 5				a	6,7	-	-	6,7	Totaux programme 5
				b	0,5	-	-	0,5	
				c	1,0	-	-	1,0	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
6 Schuld									6 Dette
Tenlasteneming van de interesten verschuldigd door de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel voor de bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen	16.60	21.41.40	14.10	a	8,0	-	-	8,0	Prise en charge des intérêts dus par la Société de Développement régional de Bruxelles pour les emprunts contractés auprès du Crédit Communal de Belgique
Tenlasteneming van de interesten verschuldigd door de GOMB voor de lening aangegaan voor het verwerven van het voormalig Militair Hospitaal	16.60	22.41.40	14.10	a	-	-	-	-	Prise en charge des intérêts dus par la SDRB dans l'emprunt contracté pour l'acquisition de l'ex-Hôpital Militaire
Tenlasteneming van de aflossingen verschuldigd door de GOMB voor de lening aangegaan voor het verwerven van het voormalig Militair Hospitaal	16.60	23.61.41	14.10	a	-	-	-	-	Prise en charge des amortissements dus par la SDRB dans l'emprunt contracté pour l'acquisition de l'ex-Hôpital Militaire
Tenlasteneming van de aflossingen verschuldigd door de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel voor leningen aangegaan bij het Gemeentekrediet van België	16.60	24.61.41	14.10	a	56,5	-	-	56,5	Prise en charge de l'amortissement dû par la Société de Développement régional de Bruxelles pour les emprunts contractés auprès du Crédit Communal de Belgique
Totaal programma 6				a	64,5	-	-	64,5	Totaux programme 6
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
7 Richtinggevende bepalingen van het Gewestelijk Ontwikkelingsplan (GewOP) en opvolging van de stadsontwikkeling									7 Dispositions indicatives du Plan régional de Développement (PRD) et observation du développement urbain
Promotie-, verspreidings- en publicatieuitgaven	16.70	21.12.11	07.20	a	1,4	-	-1,4	-	Dépenses de promotion, de diffusion et de publication
Studiekosten en publicatiekosten van deze studies - Prestaties van derden	16.70	22.12.30	07.20	a	16,0	-	-12,9	3,1	Frais d'études et frais de publication de ces études - Prestations de tiers
Toelagen voor het organiseren van conferenties, tentoonstellingen, wedstrijden, enz…	16.70	23.31.32	07.20	a	0,1	-	-0,1	-	Subventions pour l'organisation de conférences, d'expositions, de concours, etc.
Totaal programma 7				a	17,5	-	-14,4	3,1	Totaux programme 7
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 16				a	657,8	2,0	-7,2	652,6	TOTAUX DIVISION 16
				b	972,0	-	6,3	978,3	
				c	687,5	-	6,8	694,3	
				d	-	-	5,4	5,4	
				e	148,2	-	-	148,2	
				f	82,3	-	-	82,3	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 17									DIVISION 17
Monumenten en Landschappen									***Monuments et Sites***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel	17.01	03.11.00	08.10	a	24,7	-	1,0	25,7	Rémunérations du personnel statutaire
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	17.01	04.11.00	08.10	a	49,6	-	-7,3	42,3	Rémunérations du personnel non statutaire
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	17.01	05.11.00	08.10	a	-	-	-	-	Remboursement des rémunérations des agents mis à disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingsuitgaven	17.02	21.12.11	08.10	a	1,5	-	0,5	2,0	Dépenses de fonctionnement
				d	-	-	-	-	
Vermogensuitgaven	17.02	22.74.22	08.10	a	0,3	-	0,2	0,5	Dépenses patrimoniales
Totaal programma 0				a	76,1	-	-5,6	70,5	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
1 Ondersteuning van het algemeen beleid inzake monumenten en landschappen									1 Support de la politique générale en matière de monuments et sites
Kosten wegens deelname aan en voor het houden van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen. Opmaak en verspreiding van wetenschappelijke documenten met inbegrip van audiovisuele middelen. Studiekosten , proefnemingen en hun publicatie inbegrepen . Andere uitgaven van dezelfde aard	17.10	21.12.30	08.10	a	17,7	-	-	17,7	Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions. Confection et diffusion de documents scientifiques, y compris des moyens audiovisuels. Frais d'études en ce compris les expérimentations et leur publication. Autres dépenses de même nature
				d	-	-	0,6	0,6	
Toelagen aan verenigingen voor studies en activiteiten in verband met de bescherming en herwaardering van de monumenten en landschappen	17.10	22.33.00	08.10	a	18,0	-	7,5	25,5	Subventions aux associations en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et sites
				d	-	-	0,1	0,1	
Advocaatskosten	17.10	23.12.11	08.10	a	-	-	0,6	0,6	Frais d'avocat
Totaal programma 1				a	35,7	-	8,1	43,8	Totaux programme 1
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	0,7	0,7	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
4 Projecten inzake bescherming van monumenten en landschappen									4 Projets de protection des monuments et sites
Steun voor de conservering of de reconstructie van het erfgoed	17.40	21.52.10	08.10	b	1,1	-	-	1,1	Aide à la conservation ou la reconstruction du patrimoine
				c	1,6	-	-	1,6	
Toelagen aan particulieren tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen	17.40	22.53.10	08.10	b	47,5	-	27,9	75,4	Subventions aux particuliers destinées à couvrir la politique des monuments et des sites
				c	40,0	-	42,8	82,8	
Verbintenissen van de ex-provincie Brabant ten overstaan van de privé-sector	17.40	23.53.10	08.10	b	-	-	-	-	Engagements de l'ex-province de Brabant envers le secteur privé
				c	-	-	-	-	
Toelagen aan openbare besturen tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen	17.40	24.63.21	08.10	b	241,4	-	18,4	259,8	Subventions aux pouvoirs publics en vue de couvrir la politique des monuments et des sites
				c	177,6	25,0	212,2	414,8	
Verbintenissen van de ex-provincie Brabant ten overstaan van de openbare sector	17.40	25.63.21	08.10	b	43,1	-	4,1	47,2	Engagements de l'ex-province de Brabant envers le secteur public
				c	5,0	-	38,2	43,2	
Kosten inzake aankoop of onteigening van geklasseerde goederen	17.40	26.71.32	08.10	b	6,7	-	-6,7	-	Frais d'acquisition ou d'expropriation de biens classés
				c	6,8	-	-	6,8	
Kredieten bestemd voor het ambtshalve verwezenlijken van de door de eigenaars van geklasseerde goederen niet uitgevoerde werken	17.40	27.53.00	08.10	b	10,7	-	-1,7	9,0	Crédits destinés à la réalisation d'office de travaux non exécutés par les propriétaires de biens classés
				c	2,8	-	-	2,8	
Totaal programma 4				a	-	-	-	-	Totaux programme 4
				b	350,5	-	42,0	392,5	
				c	233,8	25,0	293,2	552,0	
				d	-	-	-	25,0	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
5 Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen (KCML)									5 Commission royale des Monuments et des Sites (CRMS)
KCML - Werkingsuitgaven	17.50	21.12.11	08.10	a	2,4	-	-	2,4	CRMS - Dépenses de fonctionnement

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
KCML - Investeringsuitgaven	17.50	22.74.22	08.10	a	0,3	-	-	0,3	CRMS - Dépenses d'investissement
Totaal programma 5				a	2,7	-	-	2,7	Totaux programme 5
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 17				a	114,5	-	2,5	117,0	TOTAUX DIVISION 17
				b	350,5	-	42,0	392,5	
				c	233,8	25,0	293,2	552,0	
				d	-	-	0,7	0,7	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

Division 18 - Afdeling 18

Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels ainsi qu'au repoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune
Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het nieuwe bepoten en noodingrepen ten behoeve van de fauna

F

		in vastleggingstermen en terme d'engagements	in vastleggingstermen en terme d'engagements	in vastleggingstermen en terme d'engagements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements
		Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99	Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99
Solde au 31 décembre 98 Saldo op 31 decembre 98	(1)	64,1		64,1	73,3		73,3
Recettes prévues pour 99 Geraamde ontvangsten voor 99	(2)	120,1	11,5	131,6	120,1	11,5	131,6
Total des recettes Totale ontvangsten	(3)=(1)+(2)	184,2		195,7	193,4		204,9
Prévisions de dépenses 99 Uitgavenraming voor 99	(4)	133,1	11,5	144,6	133,1	11,5	144,6
Prévision du solde au 31 décembre 99 Geraamd saldo op 31 decembre 99	(5)=(3)-(4)	51,1		51,1	60,3		60,3

Division 18 - Afdeling 18

Fonds pour la protection de l'environnement

Fonds voor de bescherming van het milieu

		in vastleggingstermen en terme d'engagements	in vastleggingstermen en terme d'engagements	in vastleggingstermen en terme d'engagements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements
		Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99	Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99
Solde au 31 décembre 98 Saldo op 31 decembre 98	(1)	33,4		33,4	33,4		33,4
Recettes prévues pour 99 Geraamde ontvangsten voor 99	(2)	15,0	10,6	25,6	15,0	10,6	25,6
Total des recettes Totale ontvangsten	(3)=(1)+(2)	48,4		59,0	48,4		59,0
Prévisions de dépenses 99 Uitgavenraming voor 99	(4)	15,0	0,0	15,0	15,0	0,0	15,0
Prévision du solde au 31 décembre 99 Geraamd saldo op 31 decembre 99	(5)=(3)-(4)	33,4		44,0	33,4		44,0

Division 18 - Afdeling 18

Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales

Fonds voor het beheer van afval- en regenwater

		in vastleggingstermen en terme d'engagements	in vastleggingstermen en terme d'engagements	in vastleggingstermen en terme d'engagements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements
		Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99	Initial - Initieel 99	Ajustement - Aanpassing 99	Ajusté - Aangepast 99
Solde au 31 décembre 98 Saldo op 31 decembre 98	(1)	680,2		680,2	580,6		580,6
Recettes prévues pour 99 Geraamde ontvangsten voor 99	(2)	988,3	-60,5	927,8	988,3	-60,5	927,8
Total des recettes Totale ontvangsten	(3)=(1)+(2)	1668,5		1608,0	1568,9		1508,4
Prévisions de dépenses 99 Uitgavenraming voor 99	(4)	61,7	-10,0	51,7	1416,2	-45,0	1371,2
Prévision du solde au 31 décembre 99 Geraamd saldo op 31 decembre 99	(5)=(3)-(4)	1606,8		1556,3	152,7		137,2

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 18									DIVISION 18
Leefmilieu, Waterbeleid en Openbare Reiniging									***Environnement, Politique de l'Eau et Propreté publique***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel	18.01	03.11.00	07.30	a	31,4	-	0,2	31,6	Rémunérations du personnel statutaire
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	18.01	04.11.00	07.30	a	17,3	-	-4,4	12,9	Rémunérations du personnel non statutaire
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	18.01	05.11.00	07.30	a	-	-	-	-	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingsuitgaven	18.02	21.12.11	07.30	a	2,6	1,0	-	3,6	Dépenses de fonctionnement
				d	-	-	-	-	
Vermogensuitgaven	18.02	22.74.22	07.30	a	0,9	-	-	0,9	Dépenses patrimoniales
Advocatenkosten	18.02	23.12.11	07.30	a	-	-	-	-	Dépenses pour avocats
Totaal programma 0				a	52,2	1,0	-4,2	49,0	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
1 Ondersteuning van het algemeen beleid									1 Support de la politique générale
Activiteit 1 : Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM)									Activité 1 : Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement (IBGE)
Werkingstoelage aan het Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM)	18.11	21.41.40	07.30	a	1.121,8	-	2,1	1.123,9	Subvention de fonctionnement à l'Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement (IBGE)

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het "Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noodingrepen ten behoeve van de fauna"	18.11	22.41.40	07.30	a	-	-	100,0	100,0	Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du "Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune»
				e	133,1	-	11,5	144,6	
				f	133,1	-	11,5	144,6	
Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het "Fonds voor de bescherming van het milieu"	18.11	23.41.40	07.30	e	15,0	-	-	15,0	Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du "Fonds pour la protection de l'Environnement"
				f	15,0	-	-	15,0	
Toelage aan het BIM voor investeringswerken i.v.m. het Jubelpark en de ermee verbonden studies	18.11	24.61.41	07.30	b	-	-	-	-	Subvention à l'IBGE pour les travaux d'investissement relatifs au Cinquantenaire et études y affèrent
				c	-	-	-	-	
Investeringstoelage aan het Brussels Instituut voor Milieubeheer	18.11	25.61.41	07.30	a	-	-	-	-	Subvention d'investissement à l'Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement
Activiteit 2 : Gewestelijk Agentschap voor Netheid (G.A.N.)									Activité 2 : Agence régionale pour la Propreté (A.R.P.)
Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid	18.12	21.41.40	07.34	a	1.796,0	-	-	1.796,0	Dotation à l'Agence régionale pour la propreté
Tussenkomst ten behoeve van de deelneming van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid in het gemengd bedrijf "Gewestelijke Verbrandingsoven"	18.12	22.61.41	07.30	a	-	-	-	-	Intervention en faveur de la prise de participation de l'Agence régionale pour la Propreté dans la société d'économie mixte "Incinérateur régional"
Tussenkomst ten behoeve van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid - gewestelijke verbrandingsoven	18.12	23.61.41	07.34	a	-	-	-	-	Intervention en faveur de l'Agence régionale pour la Propreté - incinérateur régional
Totaal programma 1				a	2.917,8	-	102,1	3.019,9	Totaux programme 1
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	148,1	-	11,5	159,6	
				f	148,1	-	11,5	159,6	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
2 Verbetering van de levenskwaliteit , bestrijding van de milieuhinder (afval, lucht- en bodemverontreiniging, geluidshinder)									2 Amélioration de la qualité de la vie, lutte contre les nuisances (déchets, pollution atmosphérique, pollution du sol, pollution par le bruit)
Activiteit 3 : Investeringsuitgaven in verband met de strijd tegen de milieuhinder									Activité 3 : Dépenses d'investissment relatives à la lutte contre les nuisances
Investeringstoelagen aan derden voor de financiering van installaties ter bescherming van het leefmilieu	18.23	21.51.11	07.35	b	-	-	-	-	Subventions en investissements pour des tiers en vue de financer des installations en matière de protection de l'environnement
				c	-	-	-	-	
Totaal programma 2				a	-	-	-	-	Totaux programme 2
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
3 Groene ruimten, bossen en natuurbehoud									3 Espaces verts, forêts et conservation de la nature
Activiteit 6 : Inrichting van groene ruimten, gebouwen inbegrepen									Activité 6 : Aménagement d'espaces verts, en ce compris les bâtiments
Aanleg van openbare groene ruimten en van openbare gebouwen in het kader van de stadsvernieuwing en de ruimtelijke ordening	18.36	21.73.11	07.50	b	0,6	-	0,5	1,1	Aménagement des espaces verts et des immeubles publics, dans le cadre de la rénovation urbaine et de l'aménagement du territoire
				c	-	-	-	-	
Activiteit 7 : Herinrichting en verbetering van groene ruimten, bossen en natuurreservaten									Activité 7 : Réaménagement et amélioration d'espaces verts, des forêts et des réserves naturelles
Allerlei investeringsuitgaven in verband met de verhoging van de produktie en de opbrengst van de domaniale bossen en in verband met hun inrichting	18.37	21.73.41	07.50	b	-	-	-	-	Dépenses d'investissement de toute nature en rapport avec l'augmentation de la production et du revenu des forêts domaniales et avec leur aménagement
				c	-	-	-	-	
Totaal programma 3				a	-	-	-	-	Totaux programme 3
				b	0,6	-	0,5	1,1	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
4 Oppervlakte-, grond- en leidingwater									4 Eaux de surface, souterraines et de distribution
Activiteit 1 : Studies en onderhoud									Activité 1 : Etudes et entretien
Allerhande uitgaven betreffende de studie van de hydrologie, het onderhoud en de controle van oppervlaktewater	18.41	21.12.30	07.33	a	22,2	-	-	22,2	Dépenses généralement quelconques relatives aux études hydrauliques, à l'entretien et au contrôle des eaux de surface
				d	-	-	-	-	
Activiteit 2 : Werken									Activité 2 : Travaux
Toelagen aan de Brusselse Intercommunale voor Waterdistributie (BIWD) bestemd voor het verbeteren, het wijzigen en het uitbreiden van het waterdistributienet	18.42	21.51.11	07.40	b	20,0	-	-	20,0	Subsides à l' Intercommunale bruxelloise de Distribution d'Eau (IBDE) destinés à l'amélioration, la transformation et l'extension du réseau de distribution d'eau
				c	1,0	-	-	1,0	
Activiteit 3 : Werken en studies dienaangaande									Activité 3 : Travaux et études y liées
Werken inzake waterproductie en -distributie, en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 11 en 15 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen, met inbegrip van studies en expertise	18.43	21.73.41	07.40	b	7,0	-	-	7,0	Travaux liés à la production et à la distribution d'eau et dépenses découlant de l'application des articles 11 et 15 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables, en ce compris les études et expertises
				c	7,0	-	-	7,0	
Totaal programma 4				a	22,2	-	-	22,2	Totaux programme 4
				b	27,0	-	-	27,0	
				c	8,0	-	-	8,0	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
5 Bestrijding van overstromingen, opvang en zuivering van afvalwater									5 Lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées
Activiteit 1 : Ondersteuning van het beleid inzake de bestrijding van overstromingen, opvang en zuivering van afvalwater									Activité 1 : Support de la politique en matière de lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées
Allerhande uitgaven, studies, publicaties, colloquia en tentoonstellingen	18.51	21.12.30	07.33	a	13,9	-1,6	-4,3	8,0	Dépenses de toute nature, études, publications, colloques et expositions
				d	-	-	0,3	0,3	
Vergoeding van de BIWD	18.51	22.12.30	07.33	a	30,6	-	-	30,6	Rétribution de l'IBDE
Toelage aan het CIBG in het kader van de watertaks	18.51	23.12.30	07.33	a	1,6	-	-	1,6	Subvention au CIRB dans le cadre de la taxe sur l'eau
Toelage voor de deelname aan de Scheldecommissie en de Maascommissie	18.51	24.35.20	07.33	a	2,1	0,1	-	2,2	Subvention pour la participation aux Commissions Escaut-Meuse
Uitgaven en juridische kosten inzake het waterbeleid	18.51	25.12.11	07.33	a	-	1,5	-	1,5	Dépenses et frais juridiques en matière de Politique de l'eau
Activiteit 2 : Waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens									Activité 2 : Stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage
Prestaties van derden, studies, publicaties, aankoop van goederen en diensten, ...	18.52	21.12.30	07.40	a	-	-	-	-	Prestations de tiers , études, publications, achats de biens et de services, ...
				e	17,0	-	-	17,0	
				f	-	-	-	-	
Exploitatie-uitgaven	18.52	22.12.30	07.40	a	50,0	-	-50,0	-	Dépenses d'exploitation
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
Toelagen aan concessiehouders	18.52	23.51.11	07.40	b	-	-	-	-	Subsides aux concessionaires
				c	-	-	-	-	
Aankoop van terreinen en gebouwen	18.52	24.71.32	07.40	e	-	0,6	-	0,6	Achat de terrains et de bâtiments
				f	-	-	-	-	
Werken inzake waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens, en studies in verband ermee	18.52	25.73.41	07.40	b	698,0	-	50,0	748,0	Travaux en matière de stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage, et études y afférent
				c	1.382,0	-	-	1.382,0	
				e	1.399,2	-0,6	-45,0	1.353,6	
				f	61,7	-	-10,0	51,7	
Geschillen inzake investeringen voor zuiveringsstations, stormbekkens,...	18.52	26.73.21	07.40	a	7,0	-	-	7,0	Litiges en investissements pour stations d'épurations, bassins d'orages,...
Deelname van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de werken van het Vlaamse Gewest	18.52	27.65.23	07.40	e	-	-	-	-	Participations de la Région de Bruxelles -Capitale aux travaux de la Région flamande
				f	-	-	-	-	
Gemeentelijk rioleringsplan	18.52	28.73.41	07.40	e	-	-	-	-	Plan pour égouttage communal
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Terugbetaalbaar voorschotten voor de overstroomingen te Drogenbos	18.52	29.83.00	07.40	a	-	-	10,0	10,0	Avances récupérables pour les innondations à Drogenbos
Totaal programma 5				a	105,2	-	-44,3	60,9	Totaux programme 5
				b	698,0	-	50,0	748,0	
				c	1.382,0	-	-	1.382,0	
				d	-	-	0,3	0,3	
				e	1.416,2	-	-45,0	1.371,2	
				f	61,7	-	-10,0	51,7	
6 Schuld									6 Dette
Activiteit 0 : Schuld									Activité 0 : Dette
Aandeel van het Gewest in de rentelasten en kosten van de leningen van de BIWD	18.60	21.31.11	07.40	a	0,2	-	-	0,2	Part de la Région dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de l'IBDE
Aandeel van het Gewest in de aflossingslasten van de leningen van de BIWD	18.60	22.51.11	07.40	a	1,0	-	-	1,0	Part de la Région dans les charges d'amortissement des emprunts de l'IBDE
Totaal programma 6				a	1,2	-	-	1,2	Totaux programme 6
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 18				a	3.098,6	1,0	53,6	3.153,2	TOTAUX DIVISION 18
				b	725,6	-	50,5	776,1	
				c	1.390,0	-	-	1.390,0	
				d	-	-	0,3	0,3	
				e	1.564,3	-	-33,5	1.530,8	
				f	209,8	-	1,5	211,3	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 19									DIVISION 19
Waterbeleid									***Politique de l'Eau***
3 Afvalwaterzuivering en stedelijke afwatering									3 Epuration des eaux usées et démergement urbain
Activiteit 4 : Sanering en stormbekkens									Activité 4 : Assainissement et bassins d'orage
Kredieten voor de saneringswerken in het algemeen en voor de bouw van stormbekkens, voor waterzuiveringsstations en collectoren	19.34	21.73.21	07.33	b	-	-	-	-	Crédits destinés aux travaux d'assainissement en général et à la création de bassins d'orage, aux stations d'épuration et aux collecteurs
				c	-	-	-	-	
Totaal programma 3				a	-	-	-	-	Totaux programme 3
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 19				a	-	-	-	-	TOTAUX DIVISION 19
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 21									DIVISION 21
Energiebeleid									***Politique de l'Energie***
1 Ondersteuning van het energiebeleid									1 Support de la politique de l'énergie
Activiteit 1 : Voorlichting, promotie, sensibilisering									Activité 1 : Information, promotion, sensibilisation
Uitgaven met betrekking tot voorlichtings- en sensibiliseringscampagnes rond het rationeel energieverbruik, met inbegrip van de deelname aan beurzen en tentoonstellingen	21.11	21.12.30	09.20	a	-	-	-	-	Dépenses relatives aux campagnes d'information et de sensibilisation à l'utilisation rationnelle de l'énergie, en ce compris la participation à des foires et des expositions
				d	-	-	-	-	
Onkosten voor studies, experimenten, expertises, publicaties, sensibiliseringscampagnes en -communicatie, en diverse kosten met betrekking tot energie	21.11	22.12.30	09.20	a	20,0	-	7,0	27,0	Frais d'études, d'expérimentation, d'expertises, de publications, de campagnes et communication de sensibilation et frais divers en matière d'énergie
Toelagen aan verenigingen werkzaam op het vlak van het rationeel energieverbruik en de alternatieve energiebronnen	21.11	23.33.00	09.20	a	-	-	-	-	Subventions à des associations s'occupant des problèmes de l'utilisation rationnelle de l'énergie et des sources alternatives d'énergie
				d	-	-	-	-	
Toelagen ter bevordering van het REG, hernieuwbare energieën en technologische verbeteringen (rendement, vervanging)	21.11	24.33.00	09.20	a	9,0	-	3,4	12,4	Subsides relatifs à la promotion de l'URE, des énergies renouvelables et des améliorations technologiques (rendement, substitution)
Steun aan derden betrokken bij projecten gefinancierd door de Europese Unie in het kader van de programma's die de energieproblematiek omvatten	21.11	25.12.30	09.20	a	-	-	-	-	Soutien à des tiers associés à des projets financés par l'Union européenne dans le cadre de programmes touchant à l'énergie
Activiteit 2 : Databank "Energie"									Activité 2 : Banque de données "Energie"
Kosten voor het gebruik van een databank "Energie" en voor het maken van energie-audits	21.12	21.12.30	09.20	a	-	-	-	-	Frais pour l'utilisation d'une banque de données "Energie" et l'exécution d'audits énergétiques
Activiteit 3 : Energie-audits									Activité 3 : Audits énergétiques
Toelagen aan de gemeenten voor het uitvoeren van energie-audits	21.13	21.43.22	09.20	a	-	-	-	-	Subsides aux communes pour l'exécution d'audits énergétiques
Activiteit 4 : Administratief beheer									Activité 4 : Gestion administrative
Uitgaven met betrekking tot de administratieve uitvoering van het energiebeleid	21.14	21.12.30	09.20	a	-	-	-	-	Dépenses relatives à la gestion administrative de la politique énergétique
				d	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Toelage voor de uitoefening van de administratieve bevoegdheden in het raam van het energiebeleid van het BIM	21.14	22.41.40	09.20	a	10,0	-	-	10,0	Subside pour l'exercice des compétences administratives de la politique de l'énergie au sein de l'IBGE
Totaal programma 1				a	39,0	-	10,4	49,4	Totaux programme 1
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
2 Energiebesparende demonstratieprojecten en investeringen									2 Investissements et projets de démonstration en matière d'économie d'énergie
Activiteit 1 : Energiebesparende investeringen									Activité 1 : Investissements en matière d'économie d'énergie
Toelagen aan niet-commerciële instellingen bij wijze van tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de kosten van de energiebesparende investeringen	21.21	21.51.12	09.20	a	2,0	-	-1,0	1,0	Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie
				d	-	-	-	-	
Toelagen aan plaatselijke besturen bij wijze van tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de kosten van de energiebesparende investeringen in het kader van het K.B. van 10.02.1983	21.21	22.63.21	09.20	a	-	-	-	-	Subventions à des pouvoirs locaux à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre le coût des investissements économisant l'énergie dans le cadre de l'A.R. du 10.02.1983
				d	-	-	-	-	
Activiteit 2 : Demonstratie-projecten									Activité 2 : Projets de démonstration
Algemene investeringsuitgaven in de sector van het rationeel energieverbruik in het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	21.22	21.12.30	09.20	a	-	-	-	-	Dépense d'investissement généralement quelconque dans le secteur de l'utilisation rationelle de l'énergie au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Toelagen in het kader van het rationeel energieverbruik toegekend voor demonstratie-projecten, voor de ontwikkeling van nieuwe materialen, procédés of produkten, alsook voor hun commercialisering	21.22	22.51.12	09.20	a	3,0	-	-2,5	0,5	Subventions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie accordées aux opérations de démonstration, au développement de matériels, procédés ou produits nouveaux, ainsi qu'à leur commercialisation
Toelagen aan bedrijven die beroep doen op de "derde-investeerder"	21.22	23.51.12	09.20	a	4,0	-	-3,5	0,5	Subsides aux entreprises faisant appel au "tiers-investisseur"
Premies bestemd voor de aanmoediging van investeringen inzake zonne-energie	21.22	24.51.12	09.20	a	4,0	-	-2,0	2,0	Primes destinées à encourager des investissements pour l'énergie solaire
Toelagen aan openbare besturen die beroep doen op de "derde-investeerder"	21.22	25.63.21	09.20	a	2,0	-	-1,4	0,6	Subsides aux pouvoirs publics faisant appel au "tiers-investisseur"

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Toelagen aan openbare besturen die beroep doen op de "derde-investeerder"				d	-	-	-	-	Subsides aux pouvoirs publics faisant appel au "tiers-investisseur"
Totaal programma 2				a	15,0	-	-10,4	4,6	Totaux programme 2
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
3 Studiekosten niet-nucleaire energie									3 Energie non nucléaire, frais
Kosten voor studies en onderzoek op het gebied van de niet-nucleaire energie	21.30	21.12.30	09.20	a	-	-	-	-	Frais d'études et de recherche dans le domaine de l'énergie non nucléaire
				d	-	-	-	-	
Totaal programma 3				a	-	-	-	-	Totaux programme 3
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 21				a	54,0	-	-	54,0	TOTAUX DIVISION 21
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 22									DIVISION 22
Coördinatie van het Beleid van de Regering, Externe Betrekkingen, Gemeenschappelijke Initiatieven									***Coordination de la Politique du Gouvernement, Relations extérieures, Initiatives communes***
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel	22.01	03.11.00	01.40	a	14,3	-	-1,6	12,7	Rémunérations du personnel statutaire
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	22.01	04.11.00	01.40	a	7,3	-	-1,0	6,3	Rémunérations du personnel non statutaire
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.01	05.11.00	01.40	a	-	-	-	-	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingsuitgaven	22.02	21.12.11	01.40	a	0,3	-	-	0,3	Dépenses de fonctionnement
Vermogensuitgaven	22.02	22.74.22	01.40	a	0,3	-	0,2	0,5	Dépenses patrimoniales
Totaal programma 0				a	22,2	-	-2,4	19,8	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
1 Bevordering van het Nationaal en Internationaal Imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en Voorzitterschap									1 Promotion de l'Image National et International de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Présidence
Activiteit 1 : Bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest									Activité 1 : Promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale
Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten)	22.11	21.12.30	01.40	a	12,7	-	-0,6	12,1	Crédits pour la politique pour le Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (conventions)
				d	-	-	0,6	0,6	
Reiskosten van de Minister-Voorzitter en van de leden van zijn kabinet, en kosten in verband met de ontvangst van buitenlandse bezoekers	22.11	22.12.11	01.40	a	1,0	-	-0,1	0,9	Frais de voyage du Ministre-Président et des membres de son cabinet, et frais de réception de visiteurs étrangers
	22.11	22.12.11	01.40	d	-	-	0,1	0,1	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)	22.11	23.33.00	01.40	a	30,0	-	5,0	35,0	Crédits pour la politique du Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)
				d	-	-	1,4	1,4	
Werkingstoelage aan de v.z.w. "Verbindingsbureau Brussel-Europa"	22.11	24.33.00	01.40	a	27,5	-	-	27,5	Subvention de fonctionnement à l'a.s.b.l. "Bureau de liaison Bruxelles-Europe"
Kredieten voor het beleid van het Lid van de Gewestregering, van de andere taalgroep dan deze van de Minister-Voorzitter, dat de bij artikel 31, § 1,van de wet van 9 augustus 1980, gewijzigd bij de wet van 16 juni 1989 voorziene bevoegdheden uitoefent ter promotie van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)	22.11	25.33.00	01.40	a	-	-	13,5	13,5	Crédits pour la politique du Membre du Gouvernement régional, de l'autre groupe linguistique que celui du Ministre-Président, qui exerce les compétences prévues à l'article 31, § 1er de la loi du 9 août 1980 modifiée par la loi du 16 juin 1989 en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)
Kredieten voor het beleid van het Lid van de Gewestregering, van de andere taalgroep dan deze van de Minister-Voorzitter, dat de bij artikel 31, § 1,van de wet van 9 augustus 1980, gewijzigd bij de wet van 16 juni 1989 voorziene bevoegdheden uitoefent ter promotie van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten)	22.11	26.12.11	01.40	a	-	-	1,5	1,5	Crédits pour la politique du Membre du Gouvernement régional, de l'autre groupe linguistique que celui du Ministre-Président, qui exerce les compétences prévues à l'article 31, § 1er de la loi du 9 août 1980 modifiée par la loi du 16 juin 1989 en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (conventions)
Reiskosten, in het kader van de promotie van het internationaal en nationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van het Lid van de Gewestregering, van de andere taalgroep dan deze van het Lid van de Minister-Voorzitter, dat bij artikel 31, § 1, van de wet van 9 augustus 1980, gewijzigd bij de wet van 16 juni 1989, voorzien bevoegheden uitoefent en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie, -ontvangst - en ceremoniekosten	22.11	27.12.11	01.40	a	-	-	0,4	0,4	Frais de voyage dans le cadre de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale du Membre du Gouvernement, de l'autre groupe linguistique que celui du Ministre-Président, qui exerce les compétences prévues à l'article 31, § 1er de la loi du 9 août 1980 modifiée par la loi du 16 juin 1989, et des membres de son cabinet, y compris les frais de représentation, de réception et de cérémonie
Toelagen voor het beleid van de Minister bevoegd voor Externe Betrekkingen ter bevordering van het internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)	22.11	28.33.00	01.40	a	-	-	9,0	9,0	Subsides pour la politique du Ministre chargé des Relations Extérieures dans le cadre de la promotion de l'image internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)
				d	-	-	-	-	
Kredieten voor het beleid van de Minister bevoegd voor Externe Betrekkingen ter bevordering van het internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)	22.11	29.12.11	01.40	a	-	-	1,0	1,0	Crédits pour la politique du Ministre chargé des Relations Extérieures dans le cadre de la promotion de l'image internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 2 : Voorzitterschap									Activité 2 : Présidence
Prestaties van derden in het kader van het Voorzitterschap van de Regering	22.12	21.12.11	01.40	a	-	-	-	-	Prestations de tiers dans le cadre de la Présidence du Gouvernement
Totaal programma 1				a	71,2	-	29,7	100,9	Totaux programme 1
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	2,1	2,1	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
2 Externe betrekkingen									2 Relations extérieures
Activiteit 1 : Internationale betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest									Activité 1 : Relations internationales de la Région de Bruxelles-Capitale
Allerhande uitgaven in het kader van de buitenlandse betrekkingen van het Gewest en van zijn internationaal imago	22.21	21.12.30	01.40	a	16,5	-	-1,1	15,4	Dépenses de toute nature en matière de relations extérieures de la Région et son image internationale
				d	-	-	0,2	0,2	
Reiskosten van de Minister belast met externe betrekkingen en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten	22.21	22.12.11	01.40	a	1,0	-	-	1,0	Frais de voyage du Ministre chargé des relations extérieures et des membres de son cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie
				d	-	-	0,9	0,9	
Toelagen aan verenigingen en instellingen in het kader van de externe betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.21	23.33.00	01.40	a	51,3	-	-0,2	51,1	Subsides à des associations et organismes dans le cadre des relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale
				d	-	-	0,2	0,2	
Acties en projecten in het kader van bilaterale en multilaterale akkoorden en bijdragen ten gunste van internationale instellingen	22.21	24.12.11	01.40	a	-	-	-	-	Actions et projets dans le cadre des accords bi- et multilatéraux et contributions aux organisations internationales
Permanente vertegenwoordiging bij de Europese Unie	22.21	25.12.12	01.40	a	-	-	-	-	Délégation permanente auprès de l'Union européenne
Steun voor de vestiging van vertegenwoordigingskantoren van de Regio's van Europa en internationale verenigingen	22.21	26.35.50	01.40	a	-	-	-	-	Soutien à l'implantation de bureaux de représentation des Régions d'Europe et d'associations internationales
Totaal programma 2				a	68,8	-	-1,3	67,5	Totaux programme 2
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	1,3	1,3	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
3 Gemeenschappelijke initiatieven van de leden van de Regering									3 Initiatives communes des membres du Gouvernement
Toelage aan de vzw "Initiatieven in de wijken voor Brussel"	22.30	21.33.00	01.40	a	150,0	-	-	150,0	Subside à l'asbl "Quartiers d'initiatives pour Bruxelles"
Uitgave van het informatieblad van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering	22.30	22.12.30	01.40	a	-	-	-	-	Publication du journal d'information du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
Brussel - Culturele hoofdstad van Europa in 2000	22.30	23.12.30	01.40	a	24,0	-	-	24,0	Bruxelles - Capitale culturelle de l'Europe en 2000
Toelage aan de v.z.w. "Brussels Congress"	22.30	24.33.00	01.40	a	5,1	-	-	5,1	Subside à l'a.s.b.l. "Brussels Congress"
Toelage aan het Commissariaat-generaal voor de Externe Betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (CGEB)	22.30	25.41.10	01.40	a	-	-	-	-	Subside au Commissariat général pour les Relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale (CGRE)
Aanwezigheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op Internet (toelage aan het CIBG)	22.30	26.41.40	01.30	a	1,8	-	5,3	7,1	Présence de la Région de Bruxelles-Capitale sur Internet (subside au CIRB)
Tentoonstelling Hannover	22.30	27.45.40	01.40	a	20,0	-	17,0	37,0	Exposition Hanovre
Activiteit 1 : Investeringen in het kader van Brussel - Culturele Hoofdstad van Europa in 2000									Activité 1 : Investissements dans le cadre de Bruxelles - Capitale culturelle de l'Europe en 2000
Dotatie aan de BGHM voor de renovatie van het opmerkelijk patrimonium in de sociale huisvesting	22.31	21.51.11	07.10	b	-	-	-	-	Dotation à la SLRB pour la rénovation du patrimoine remarquable en logement social
				c	19,0	-	-	19,0	
Investeringen in het kader van Brussel - Culturele Hoofdstad van Europa in 2000 (privé-sector)	22.31	22.53.10	01.40	b	-	5,0	-	5,0	Investissements dans le cadre de Bruxelles - Capitale culturelle de l'Europe en 2000 (secteur privé)
				c	-	-	-	-	
Heraanleg van het Jubelpark	22.31	23.61.40	01.40	b	-	-	-	-	Réaménagement du Parc du Cinquantenaire
				c	-	-	-	-	
Investeringen in het kader van Brussel - Culturele Hoofdstad van Europa in 2000 (openbare sector)	22.31	24.63.21	01.40	b	175,0	-41,0	-134,0	-	Investissements dans le cadre de Bruxelles - Capitale culturelle de l'Europe en 2000 (secteur public)
				c	25,0	-25,0	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Paden van Europa of belichting van de koninklijke reisweg	22.31	25.73.41	01.40	b	-	-	30,0	30,0	Sentiers de l'Europe ou mise en lumière du tracé royal
				c	30,0	-	-	30,0	
Valorisatie van de ondergrondse elementen van het Koningsplein	22.31	26.73.41	01.40	b	-	36,0	-	36,0	Valorisation des souterrains de la Place Royale
				c	26,0	-	-	26,0	
Totaal programma 3				a	200,9	-	22,3	223,2	Totaux programme 3
				b	175,0	-	-104,0	71,0	
				c	100,0	-25,0	-	75,0	
				d	-	-	-	-25,0	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 22				a	363,1	-	48,3	411,4	TOTAUX DIVISION 22
				b	175,0	-	-104,0	71,0	
				c	100,0	-25,0	-	75,0	
				d	-	-	3,4	3,4	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 23									DIVISION 23
Gewestschuld									***Dette régionale***
1 Schuld									1 Dette
Debetinteresten	23.10	21.21.11	13.10	a	140,0	-	-49,0	91,0	Intérêts débiteurs
				d	-	-	-	-	
Interesten op de eindafrekening van de toegewezen middelen	23.10	22.21.30	13.10	a	16,6	-	-	16,6	Intérêts sur décompte des moyens attribués
Uitgaven voor de interesten op de schuld van de Agglomeratie Brussel gedaan in naam en voor rekening van deze laatste	23.10	23.21.11	13.10	a	128,6	-	-18,2	110,4	Dépenses pour les intérêts sur la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière
Interesten op de schuld van de ex-provincie Brabant	23.10	24.21.11	13.10	a	81,9	-	-	81,9	Intérêts sur la dette de l'ex-province de Brabant
Tussenkomst in de interestlasten van de door de Agglomeratie Brussel bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken	23.10	25.21.11	13.10	a	92,8	-	-	92,8	Intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
				d	-	-	-	-	
Interesten op de schuld overgenomen van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	23.10	26.21.11	13.10	a	54,0	-	-	54,0	Intérêts sur la dette reprise du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
Interesten op de schuld overgenomen van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid	23.10	27.21.11	13.10	a	49,3	-	-	49,3	Intérêts sur la dette reprise de l'Agence régionale pour la Propreté
Interesten op de schuld overgenomen van de openbare besturen die bij het Gemeentekrediet van België leningen aangingen voor de financiering van werken	23.10	28.21.11	13.10	a	-	-	-	-	Intérêts sur la dette reprise des pouvoirs publics qui ont contracté des emprunts auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Kredieten voor het betalen van de interesten van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989	23.10	29.21.11	13.10	a	3.450,9	-	-860,2	2.590,7	Crédit destiné au paiement des intérêts de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989
				d	-	-	-	-	
Dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor de interesten die nog door deze laatste worden betaald	23.10	30.41.40	03.40	a	-	-	-	-	Dotation au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale pour les intérêts qui sont encore payés par ce dernier
Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid voor de interesten die nog door deze laatste worden betaald	23.10	31.41.40	07.34	a	-	-	-	-	Dotation à l'Agence régionale pour la Propreté pour les intérêts qui sont encore payés par cette dernière
Toelagen aan de openbare besturen als tussenkomst in de interestlasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken	23.10	32.43.23	13.20	a	85,2	-	-	85,2	Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor de aflossingen die nog door deze laatste worden betaald	23.10	33.61.40	03.40	a	-	-	-	-	Dotation au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale pour les amortissements qui sont encore payés par ce dernier
Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid voor de aflossingen die nog door deze laatste worden betaald	23.10	34.61.40	07.34	a	-	-	-	-	Dotation à l'Agence régionale pour la Propreté pour les amortissements qui sont encore payés par cette dernière
Toelagen aan openbare besturen als tussenkomst in de aflossingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken	23.10	35.63.21	13.20	a	109,8	-	-	109,8	Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Uitgaven voor de aflossing van de schuld van de Agglomeratie Brussel gedaan in naam en voor rekening van deze laatste	23.10	36.91.11	14.10	a	0,1	-	-	0,1	Dépenses pour l'amortissement de la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière
				d	-	-	-	-	
Aflossing van de schuld van de ex-provincie Brabant	23.10	37.91.11	14.10	a	42,1	-	-	42,1	Amortissement de la dette de l'ex-province de Brabant
				d	-	-	-	-	
Tussenkomst in de aflossingslasten van de door de Agglomeratie Brussel bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken	23.10	38.91.11	14.10	a	2,7	-	-	2,7	Intervention dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
				d	-	-	-	-	
Aflossing van de schuld overgenomen van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	23.10	39.91.11	14.10	a	-	-	-	-	Amortissement de la dette reprise du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
Aflossing van de schuld overgenomen van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid	23.10	40.91.11	14.10	a	-	-	-	-	Amortissement de la dette reprise de l'Agence régionale pour la Propreté
Aflossingen op de schuld overgenomen van de openbare besturen die bij het Gemeentekrediet van België leningen aangingen voor de financiering van werken	23.10	41.91.11	14.10	a	-	-	-	-	Amortissements sur la dette reprise des pouvoirs publics qui ont contracté des emprunts auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Kredieten voor de aflossing van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989	23.10	42.91.11	14.10	a	6.102,2	-	5,3	6.107,5	Crédit destiné à l'amortissement de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Uitgaven gedaan in het kader van schuldbeheerverrichtingen met inbegrip van de gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen of van uitbetalingen in kapitaal voortvloeiend uit wisselkoersschommelingen in het geval van leningen in deviezen	23.10	43.91.11	14.10	e	7.000,0	-	-	7.000,0	Dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette y compris le remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts ou des décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas d'emprunts émis en devises
				f	7.000,0	-	-	7.000,0	
Totaal programma 1				a	10.356,2	-	-922,1	9.434,1	Totaux programme 1
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	7.000,0	-	-	7.000,0	
				f	7.000,0	-	-	7.000,0	
TOTAAL AFDELING 23				a	10.356,2	-	-922,1	9.434,1	TOTAUX DIVISION 23
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	7.000,0	-	-	7.000,0	
				f	7.000,0	-	-	7.000,0	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	A P A ----- D P A	BA NN EC ----- AB NN CE	FC ----- CF	KS ----- SC	Initieel 1999 ----- Initial 1999	Herverd. 1999 ----- Redistrib. 1999	Aanpassing 1999 ----- Ajustement 1999	Aangepast 1999 ----- Ajusté 1999	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 24									DIVISION 24
Niet-economisch Onderzoek									***Recherche non économique***
1 Niet-economisch onderzoek									1 Recherche non économique
Kosten expertises , beheer en onderzoek door derden	24.10	21.12.30	13.401	a	2,5	-	-	2,5	Frais d'expertises, gestion et recherches par des tiers
Allerhande uitgaven inzake niet-economisch wetenschapsbeleid	24.10	22.12.30	13.401	a	29,7	-	-2,0	27,7	Dépenses de toute nature en matière de politique scientifique non économique
				d	-	-	2,0	2,0	
Toelagen inzake niet-economisch wetenschapsbeleid	24.10	23.12.30	13.401	a	12,5	-	-	12,5	Subventions en matière de politique scientifique non économique
				d	-	-	-	-	
Universitair onderzoek op lange termijn	24.10	24.12.11	13.401	b	-	-	-	-	Recherche universitaire à long terme
				c	-	-	-	-	
Totaal programma 1				a	44,7	-	-2,0	42,7	Totaux programme 1
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	2,0	2,0	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 24				a	44,7	-	-2,0	42,7	TOTAUX DIVISION 24
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	2,0	2,0	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN				**a**	**57.806,0**	**-**	**2.253,8**	**60.059,8**	**TOTAL GENERAL DES DEPENSES**
				b	**8.055,3**	**-**	**-483,1**	**7.572,2**	
				c	**7.661,0**	**-**	**283,1**	**7.944,1**	
				d	**-**	**-**	**42,6**	**42,6**	
				e	**9.278,8**	**-**	**-135,5**	**9.143,3**	
				f	**7.804,0**	**-**	**-86,2**	**7.717,8**	